

A

A

B

B

C

C

技术要求:

- 1 所有印刷颜色为 PANTONE BLACK C
- 2 该手册内页的彩色图片也按黑白制作
- 3 原文档规格为 A5, 均要求按 A5 规格输出菲林与印刷
- 4 背面虚线框内需要粘贴铭牌
- 5 最后一页为封底, 如供应商的排版需要加空白页, 请加在封底之前

D

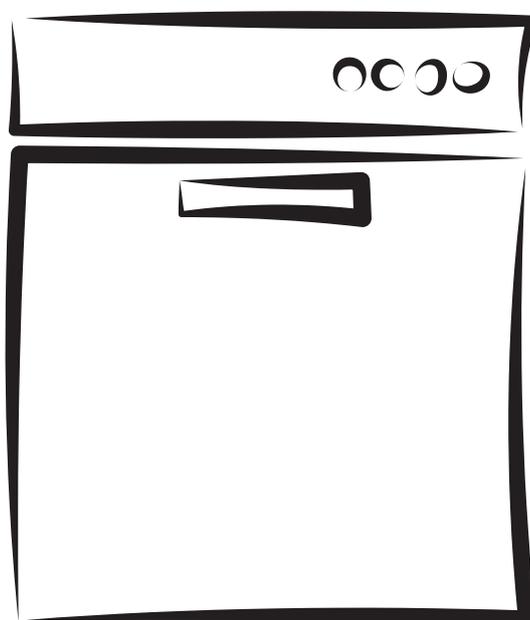
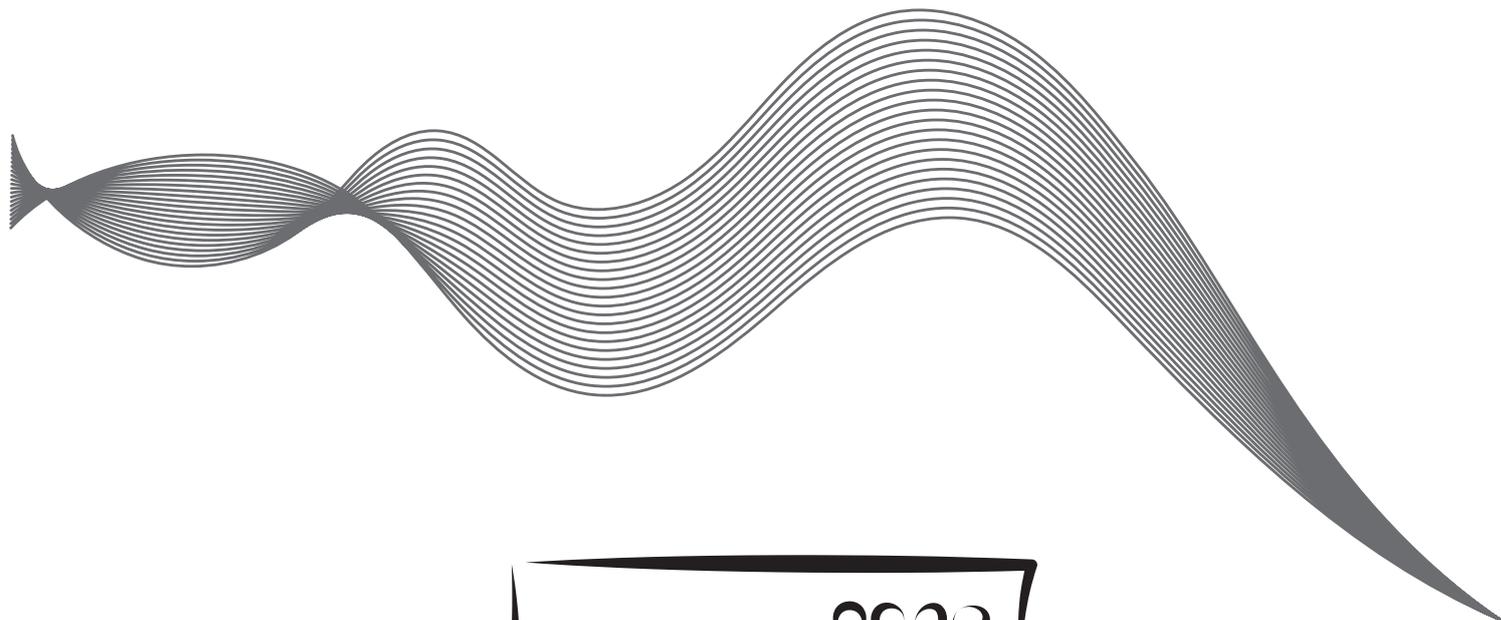
D

						葡萄牙文用户手册 (北极星 12 套精简碗篮) EDW-6120 WH(5201B)		6710028942	
								80G双胶纸	
标记	处数	分区	更改文件号	签名	日期	阶段标记		比例	
				会签		REV.	00	1:1	
认证				审批		数量		佛山市顺德区美的	
校对				日期		共 1 张		洗涤电器制造有限公司	

edesa



www.edesa.es



EDW-6120 WH

|| CONTEÚDO

01	3	INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA
02	8	DESCRIÇÃO DO PRODUTO
03	9	USANDO SUA LAVA-LOUÇA
	9	Coloque o sal no purificador de água
04	11	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
	11	Cuidados externos
	11	Cuidados internos
	14	Cuidados de lavar louça
05	15	INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO
	15	Conexão elétrica
	16	Abastecimento de água e drenagem
	17	Conexão de mangueiras de drenagem
	18	Coloque o dispositivo
	18	Instalação gratuita
06	19	Instalação embutida (para o modelo de inserção)
	24	DICAS PARA RESOLVER PROBLEMAS
07	28	CARREGANDO CESTOS DE ACORDO COM

NOTA:

- Revisar a seção Sugestões para solução de problemas ajudará você a resolver alguns problemas comuns.
- Se você não conseguir resolver os problemas sozinho, peça ajuda a um técnico profissional.
- O fabricante, seguindo uma política de constante desenvolvimento e atualização do produto, pode fazer modificações sem aviso prévio.
- Se estiver perdido ou desatualizado, você poderá receber um novo manual do usuário do fabricante ou fornecedor responsável.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

⚠ ADVERTÊNCIA

Ao usar sua lava-louças, siga as precauções listadas abaixo:

- Este dispositivo destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes, tais como:
 - áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de campo;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - Quartos com cama e café da manhã.
- Este dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e com pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do dispositivo de forma segura e compreenderem os perigos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. (Para EN60335-1) Este dispositivo não deve ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança. (Para IEC60335-1)

- O material de embalagem pode ser perigoso para as crianças!
- Este dispositivo é apenas para uso interno.
- Para proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe a unidade, o cabo ou o plugue na água ou em outro líquido.
- Desconecte antes de limpar e executar a manutenção no aparelho.
- Use um pano macio umedecido com sabão neutro e use um pano seco para limpá-lo novamente.

Instruções de aterramento

- Este dispositivo deve estar conectado ao terra. No caso de um mau funcionamento ou avaria, o aterramento reduzirá o risco de choque elétrico ao fornecer um caminho de menor resistência à corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um plugue condutor de aterramento.
O plugue deve ser conectado a uma tomada apropriada
- que esteja instalada e aterrada de acordo com todos os códigos e regulamentações locais.
A conexão incorreta do condutor de aterramento do
- equipamento pode resultar em risco de choque elétrico. Consulte um eletricista qualificado ou representante de
- serviço se tiver dúvidas se o aparelho está devidamente aterrado.

- Não modifique a ficha fornecida com o aparelho; Se não couber na tomada.
- Tenha uma tomada adequada instalada por um electricista qualificado.
- Não abuse, sente-se ou fique em pé na porta da máquina de lavar louça ou na grelha.
- Não opere a sua máquina de lavar louça a menos que todos os painéis estejam posicionados corretamente.
- Abra a porta com muito cuidado. Se a máquina de lavar louça estiver a funcionar, existe o risco de a água sair. Não coloque objetos pesados ou fique de pé na porta quando ela estiver aberta.
- O dispositivo pode tombar para frente.

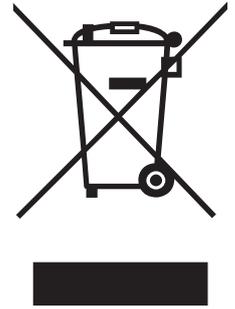
Ao carregar itens para lavar:

- 1) Coloque objetos afiados para que não danifiquem a vedação da porta;
 - 2) Aviso: facas e outros utensílios com uma ponta afiada, devem ser colocados no cesto com as pontas viradas para baixo ou colocadas na horizontal.
- Alguns detergentes de louça são fortemente alcalinos. Eles podem ser extremamente perigosos se forem ingeridos. Evite o contacto com a pele e os olhos e mantenha as crianças afastadas da máquina de lavar louça quando a porta estiver aberta. Verifique se o detergente em pó está vazio depois de completar o ciclo de lavagem.

- Não lave itens de plástico a menos que estejam marcados como "laváveis na máquina de lavar louça" ou equivalente.
- Para itens de plástico não tão marcados, verifique as recomendações do fabricante.
- Use apenas detergentes e produtos de enxágue recomendados para uso em uma máquina de lavar louça automática.
- Nunca use sabão, detergente de roupa ou detergente de mão na máquina de lavar louça.
- A porta não deve ser deixada aberta, pois isso pode aumentar o risco de tropeçar.
Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o vendedor de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos
- Durante a instalação, a fonte de alimentação não deve ser excessivamente ou perigosamente dobrada ou achatada.
- Não adultere os controlos.
- O aparelho precisa ser conectado à válvula principal de água usando novos conjuntos de mangueiras. Conjuntos antigos não devem ser reutilizados.
- Para economizar energia, no modo de espera, o aparelho será desligado automaticamente enquanto não houver nenhuma operação em 15 minutos.
- O número máximo de definições de local a serem lavadas é 12.
- A pressão máxima permitida de água de entrada é de 1MPa.
- A pressão mínima permitida de água de entrada é de 0,04MPa.

• **Eliminação de resíduos**

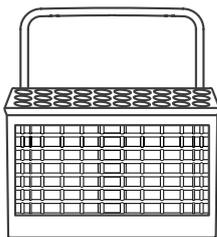
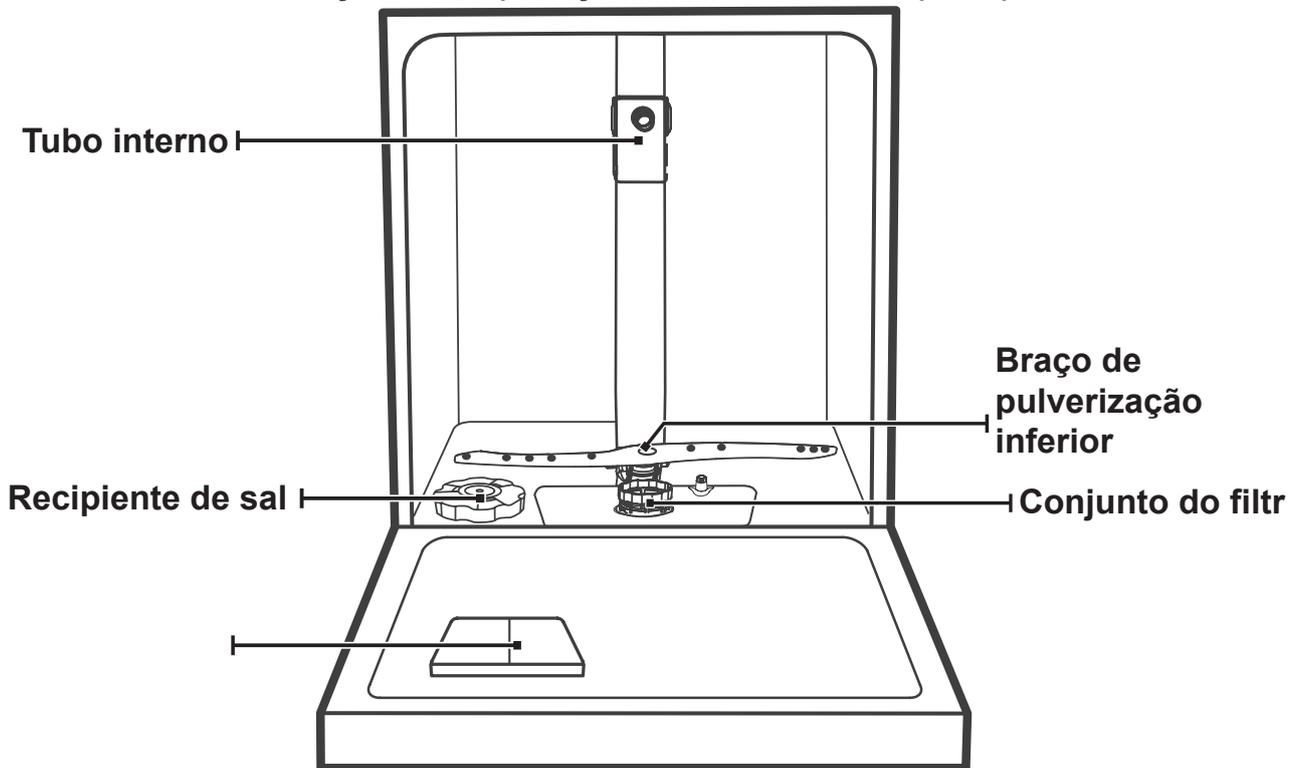
- Para descartar o pacote e aparelho por favor, vá para um centro de reciclagem. Portanto, corte o cabo de alimentação e faça o dispositivo O fechamento da porta é inutilizável.
- Os recipientes de papelão são feitos de papel reciclado e devem ser descartados ao coletar papel usado para reciclagem.
- Ao garantir que este produto seja descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis conseqüências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado deste produto.
- Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contato com o escritório local da cidade e com o serviço de coleta de lixo doméstico.
- **DESCARTE:** Não descarte este produto como lixo municipal não selecionado. A coleta de tais resíduos separadamente para tratamento especial é necessária.



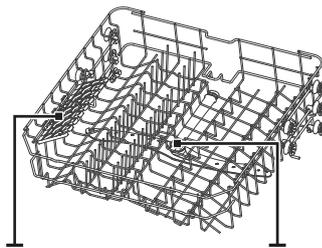
DESCRIBÇÃO DO PRODUTO

❶ IMPORTANTE:

Para obter o melhor desempenho da sua máquina de lavar louça, leia todas as instruções de operação antes de usá-la pela primeira vez.

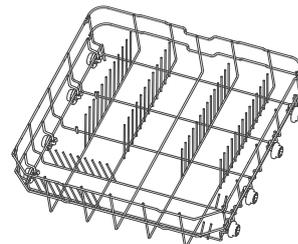


Cesta de talheres



Rack de copos

Cesta superior

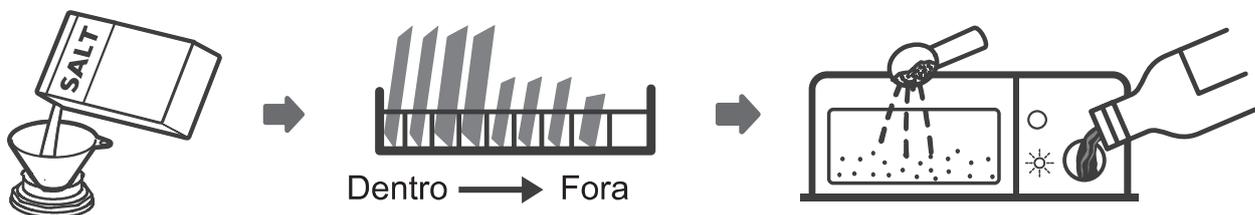


Braço de pulverização superior

Cesta inferior

USANDO SUA LAVA-LOUÇA

Antes de usar sua máquina de lavar louça:



1. Defina o amaciador de água
2. Coloque o sal no amaciador de água
3. Coloque o cesto
4. Encha o dispensador



Ver seção 1 "Amaciador de água" na PARTE 1. Ver seção 1 "Amaciador de água" da PART II : II : Versão especial, versão especial, se você precisar configurar o amaciador de água. Se você precisar configurar o purificador de água, consulte

Coloque o sal no purificador de água

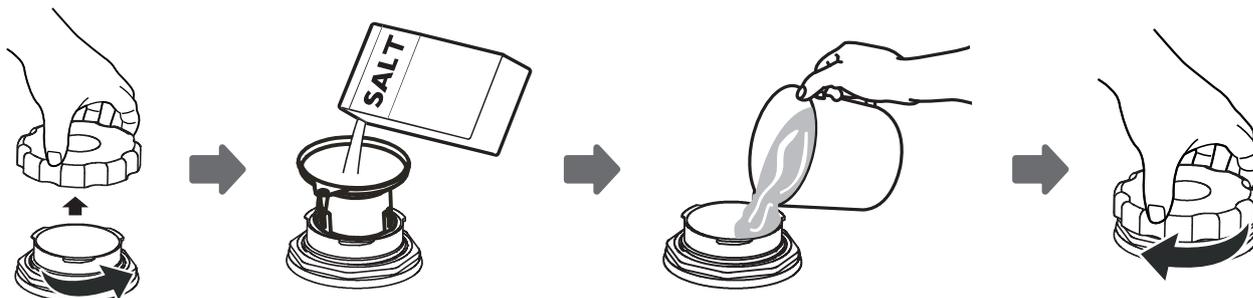
💡 NOTA:

Se o seu modelo não tiver um purificador de água, você pode pular esta seção. Use sempre sal para usar na máquina de lavar louça. O recipiente de sal está sob o cesto inferior e deve ser preenchido como explicado abaixo:

⚠️ ADVERTÊNCIA

- Utilize apenas sal especificamente projetado para o uso de lava-louças! Qualquer outro tipo de sal não especificamente projetado para o uso de lava-louças, especialmente sal de cozinha, danificará o amaciante de água. Em caso de danos causados pelo uso de sal inadequado, o fabricante não dá nenhuma garantia nem é responsável pelos danos causados.
- Basta preencher com sal antes de executar um ciclo. Isso evitará que grãos de sal ou água salgada sejam derramados na parte inferior da máquina por um período de tempo que pode causar corrosão.

Siga os passos abaixo para adicionar lava-louças salgada:



1. Remova a cesta inferior e desparafuse a tampa do tanque.
2. Coloque a extremidade do funil (fornecida) no orifício e deite aproximadamente 1,5 kg de sal para máquina de lavar louça.
3. Encha o depósito de sal até ao seu limite máximo com água. É normal que uma pequena quantidade de água saia do recipiente de sal.
4. Depois de encher o recipiente, volte a enroscar a tampa.
5. A luz de advertência do sal não estará mais presente depois que o recipiente de sal tiver sido preenchido com sal.
6. Imediatamente após o enchimento do sal no recipiente de sal, deve ser iniciado um programa de lavagem (sugerimos a utilização de um programa curto). Caso contrário, o sistema de filtragem, a bomba ou outras partes importantes da máquina podem ser danificadas por água salgada. Isso está fora da garantia.

NOTE:

- O recipiente de sal só deve ser reabastecido quando a luz de advertência do sal no painel de controle acende. 
- Dependendo de quão bem o sal se dissolve, a luz de advertência de sal ainda pode estar acesa mesmo se o recipiente de sal estiver cheio.
- Se não houver luz de advertência de sal no painel de controle (para alguns modelos), você pode estimar quando o sal no amaciante deve ser preenchido pelos ciclos que a máquina de lavar louça executou.
- Se o sal derramou, execute um programa de pré-lavagem ou rápido para removê-lo.

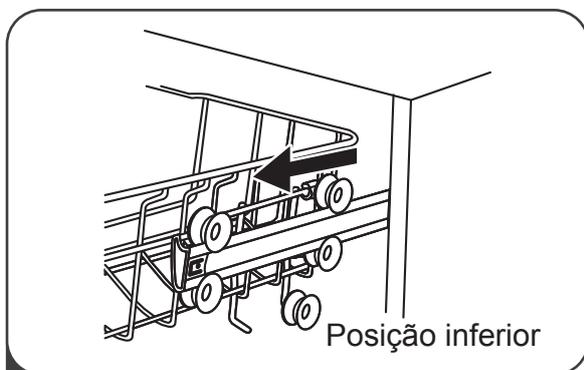
Dicas de uso de cesta

Ajustando a cesta superior

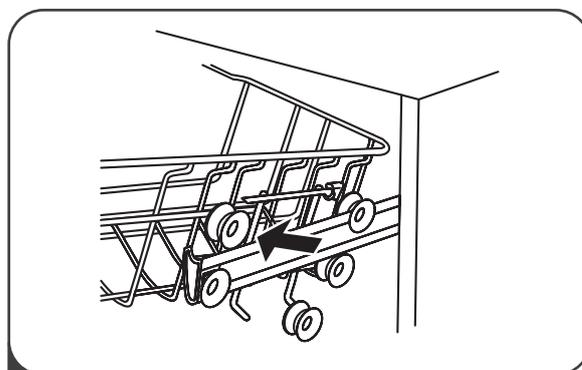
Método 1:

A altura do cesto superior pode ser facilmente ajustada para acomodar pratos mais altos no cesto superior ou inferior.

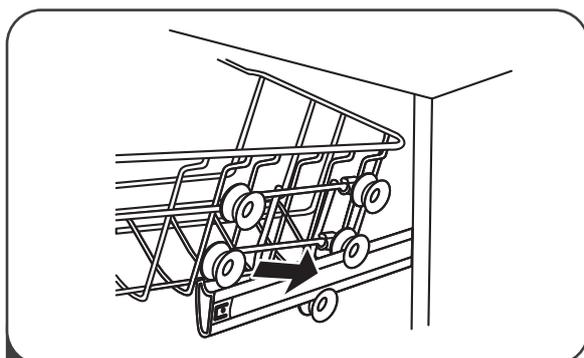
Para ajustar a altura do rack superior, siga estes passos:



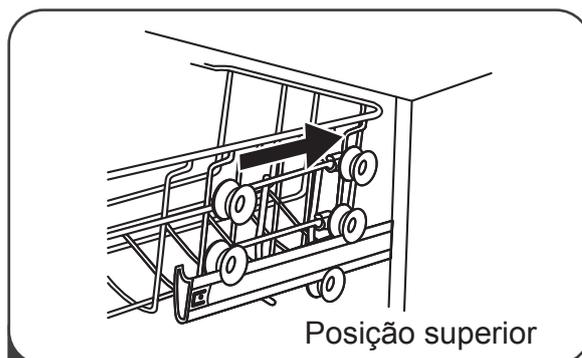
1 Puxe o cesto superior para fora



2 Remova a cesta superior.



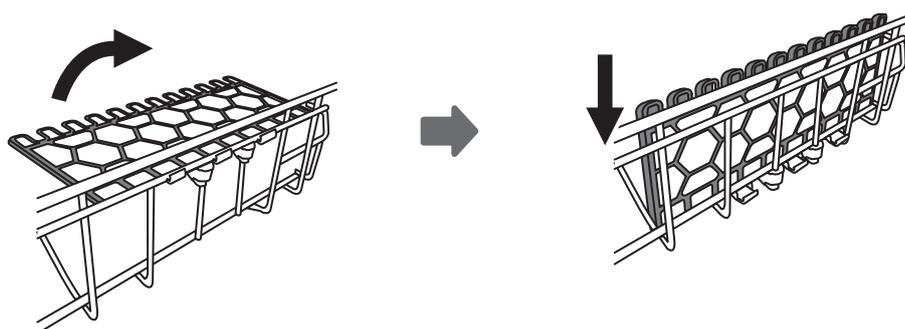
3 Volte a fixar o cesto superior aos rolos superiores ou inferiores.



4 Empurre a cesta superior.

Voltar a dobrar as prateleiras das chávenas

Para criar espaço para artigos mais altos no cesto superior, levante a prateleira das chávenas para cima. Pode então encostar os copos altos contra o mesmo. Também o pode remover quando não a sua utilização não for necessária.



LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Cuidados externos

A porta e o selo da porta

Limpe regularmente as vedações da porta com um pano macio e úmido para remover os depósitos de alimentos. Quando a máquina de lavar louça estiver carregada, resíduos de alimentos e bebidas podem pingar nas laterais da porta da máquina de lavar louças. Estas superfícies estão fora do gabinete de lavagem e não são acessadas pela água dos braços do pulverizador. Qualquer depósito deve ser limpo antes que a porta seja fechada.

Painel de controle

O painel de controle deve ser limpo SOMENTE com um pano macio e úmido.

ADVERTÊNCIA

- Para evitar a penetração de água na fechadura da porta e nos componentes elétricos, não use nenhum tipo de aerossol.
- Nunca use limpadores abrasivos ou esfregões em superfícies externas, pois eles podem riscar o acabamento. Algumas toalhas de papel também podem riscar ou deixar marcas na superfície.

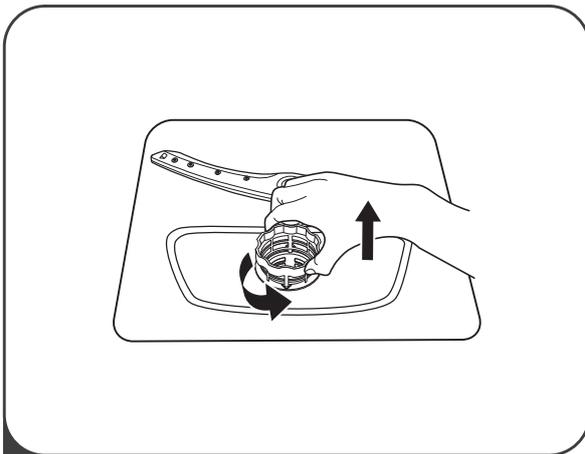
Cuidados internos

Sistema de filtro

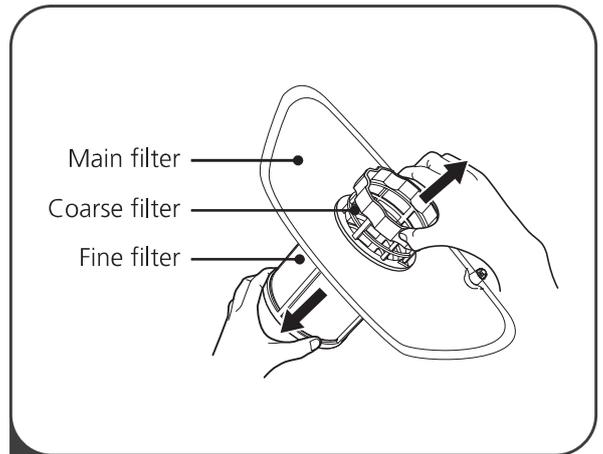
O sistema de filtragem na base do gabinete de lavagem retém resíduos grosseiros do ciclo de lavagem. Os resíduos brutos coletados podem causar obstrução dos filtros. Verifique a condição dos filtros regularmente e limpe-os, se necessário, sob água corrente. Siga os passos abaixo para limpar os filtros no gabinete de lavagem.

NOTA:

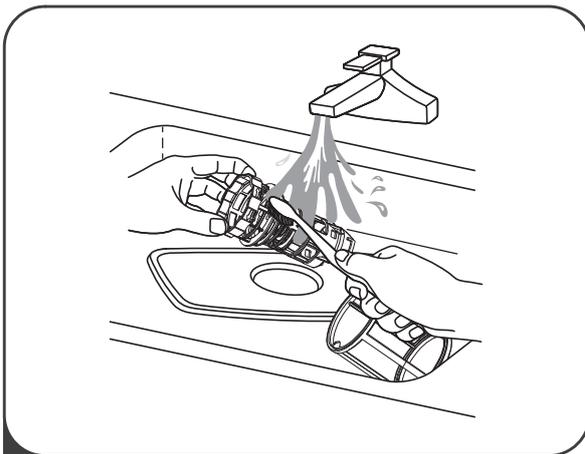
As imagens são apenas para referência, diferentes modelos do sistema de filtragem e os braços do aspersor podem ser diferentes.



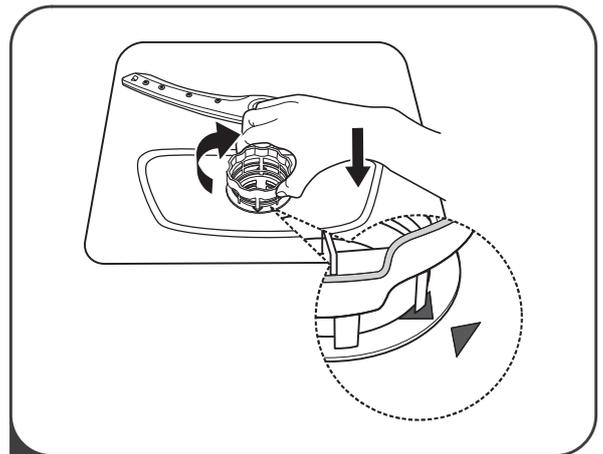
- 1** Segure o filtro grosso e gire-o no sentido anti-horário para destravar o filtro. Levante o filtro para cima e para fora da máquina de lavar louça.



- 2** O filtro fino pode ser removido da parte inferior do conjunto do filtro. O filtro grosso pode ser separado do filtro principal pressionando suavemente as abas na parte superior e puxando-o.



- 3** Restos alimentares maiores podem ser limpos lavando o filtro com água corrente. Para uma limpeza mais completa, use uma escova de limpeza macia.



- 4** Remonte os filtros na ordem inversa da desmontagem, substitua o elemento filtrante e gire-o no sentido horário até a seta de fechamento.

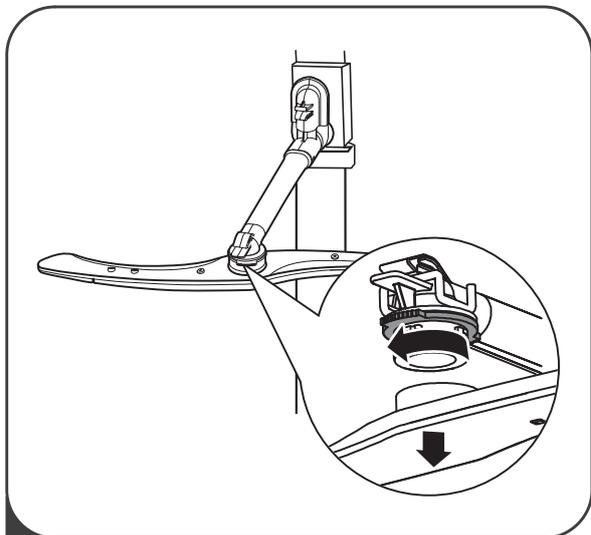
⚠ ADVERTÊNCIA

- Não aperte demais os filtros. Substitua os filtros em seqüência com segurança, caso contrário, sujeira pesada pode entrar no sistema e causar um bloqueio.
- NUNCA use a máquina de lavar louça sem filtros no lugar. A substituição inadequada do filtro pode reduzir o nível de desempenho do aparelho e danificar os pratos e utensílios.

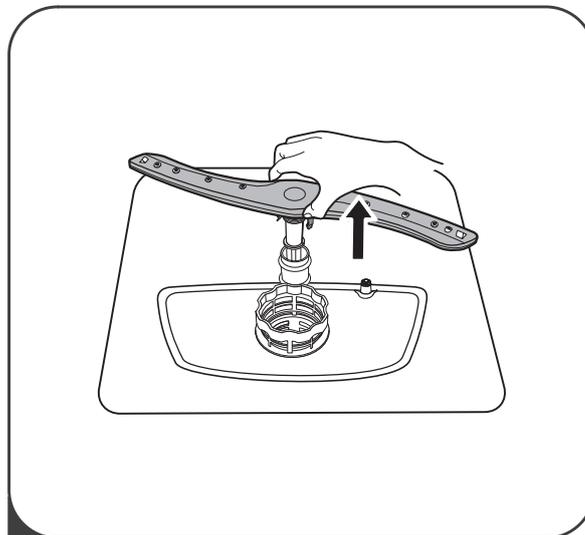
Braços de pulverização

É necessário limpar regularmente os braços de aspersão para produtos químicos de água dura que obstruam os jatos e os mancais do braço de pulverização.

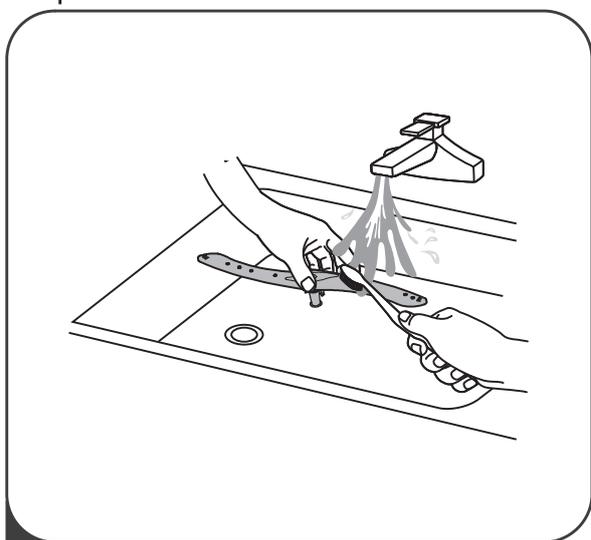
Para limpar os braços de pulverização, siga as instruções abaixo:



1 Para remover o braço de pulverização superior, segure a porca no centro da roda e gire o braço de pulverização no sentido anti-horário para removê-lo.



2 Para remover o braço de pulverização inferior, puxe o braço de pulverização para cima.



3 Lave os braços com água morna e sabão e use uma escova macia para limpar os jatos. Substitua-os depois de enxaguá-los completamente.

Cuidado com a máquina de lavar louça

Precaução de gelo

Tome medidas de proteção contra congelamento na máquina de lavar louça no inverno. Todos os ciclos de pós-lavagem funcionam da seguinte maneira:

1. Corte a corrente elétrica na máquina de lavar louça na fonte de suprimento.
2. Desligue o fornecimento de água e desconecte o tubo de entrada de água da válvula de água.
3. Drene a água do tubo de entrada e da válvula de água. (Use uma panela para recolher a água)
4. Reconecte a mangueira de entrada de água à válvula de água.
5. Remova o filtro no fundo da cuba e use uma esponja para absorver a água no cárter.

Depois de cada lavagem

Após cada lavagem, desligue o fornecimento de água para o aparelho e deixe a porta ligeiramente aberta para que a umidade e os odores não fiquem presos no interior.

Remova o plugue

Sempre remova o plugue do soquete antes de limpar ou executar a manutenção.

Sem solventes ou limpeza abrasiva

Para limpar o exterior e as peças de borracha da máquina de lavar louça, não use solventes ou produtos de limpeza abrasivos. Basta usar um pano com água morna e sabão.

Para remover manchas ou manchas da superfície interna, use um pano umedecido com água e um pouco de vinagre ou um produto de limpeza feito especificamente para lava-louças.

Quando não está em uso por um longo tempo

Recomenda-se que execute um ciclo de lavagem com a máquina de lavar louça vazia, retire a ficha da tomada, desligue o fornecimento de água e deixe a porta do aparelho ligeiramente aberta. Isso ajudará os vedantes da porta a durarem mais e impedir a formação de odores no interior do aparelho.

Mova o dispositivo

Se o aparelho se mover, tente mantê-lo na posição vertical. Se for absolutamente necessário, você pode ficar de costas.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

⚠ ADVERTÊNCIA



Perigo de Choque Elétrico

Desconecte a energia elétrica antes de instalar a máquina de lavar louça. Caso contrário, morte ou choque elétrico podem resultar.

⚠ Atenção

A instalação dos tubos e equipamentos elétricos deve ser realizada por profissionais.

• Sobre a conexão de energia

⚠ ADVERTÊNCIA

Para segurança pessoal:

- Não use um cabo de extensão ou plugue adaptador com este aparelho.
- Em nenhuma circunstância corte ou remova a conexão de aterramento do cabo de alimentação.

Requisitos elétricos

Consulte a etiqueta de classificação para a tensão nominal e conecte a máquina de lavar louça à fonte de energia adequada. Use o fusível 10A / 13A / 16A requerido, o fusível ou disjuntor de tempo recomendado e forneça um circuito separado que sirva somente a este aparelho.

Conexão elétrica

Certifique-se de que a tensão e a frequência da corrente correspondem às da placa de classificação. Basta inserir o plugue em uma tomada devidamente aterrada. Se a tomada elétrica à qual o dispositivo deve estar conectado não for adequada ao plugue, substitua o plugue, em vez de usar um adaptador ou algo semelhante, pois eles podem causar superaquecimento e queimaduras.

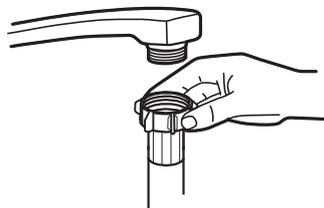
⚠ Certifique-se de que haja uma conexão de aterramento correta antes de usar

Abastecimento de água e drenagem

Conexão de água fria

Conecte a mangueira de fornecimento de água fria a um conector roscado de 3/4 pol. E verifique se ela está bem presa no lugar.

Se os canos de água são novos ou não foram usados por um longo período de tempo, corra a água para se certificar de que a água está limpa. Esta precaução é necessária para evitar o risco de obstrução da entrada de água e danificar o aparelho.



mangueira de fornecimento comum



mangueira de alimentação de segurança

Sobre a mangueira de alimentação de segurança

A mangueira de alimentação de segurança é composta por paredes duplas. O sistema de mangueiras garante sua intervenção, bloqueando o fluxo de água no caso de a mangueira de alimentação estar quebrada e quando o espaço de ar entre a mangueira de suprimento e a mangueira corrugada externa estiver cheio de água.

⚠ ADVERTÊNCIA

Uma mangueira que se conecta à pia pode explodir se for instalada na mesma linha de água que a lavadora de louças. Se a sua pia tiver uma, recomenda-se desconectar a mangueira e cobrir o orifício.

Como conectar a mangueira de suprimento de segurança

1. Puxe as mangueiras de alimentação de segurança completamente para fora do compartimento de armazenamento localizado na parte traseira da máquina de lavar louça.
2. Aperte os parafusos da mangueira de segurança na torneira com rosca de 3/4 pol.
3. Ligue a água completamente antes de ligar a máquina de lavar louça.

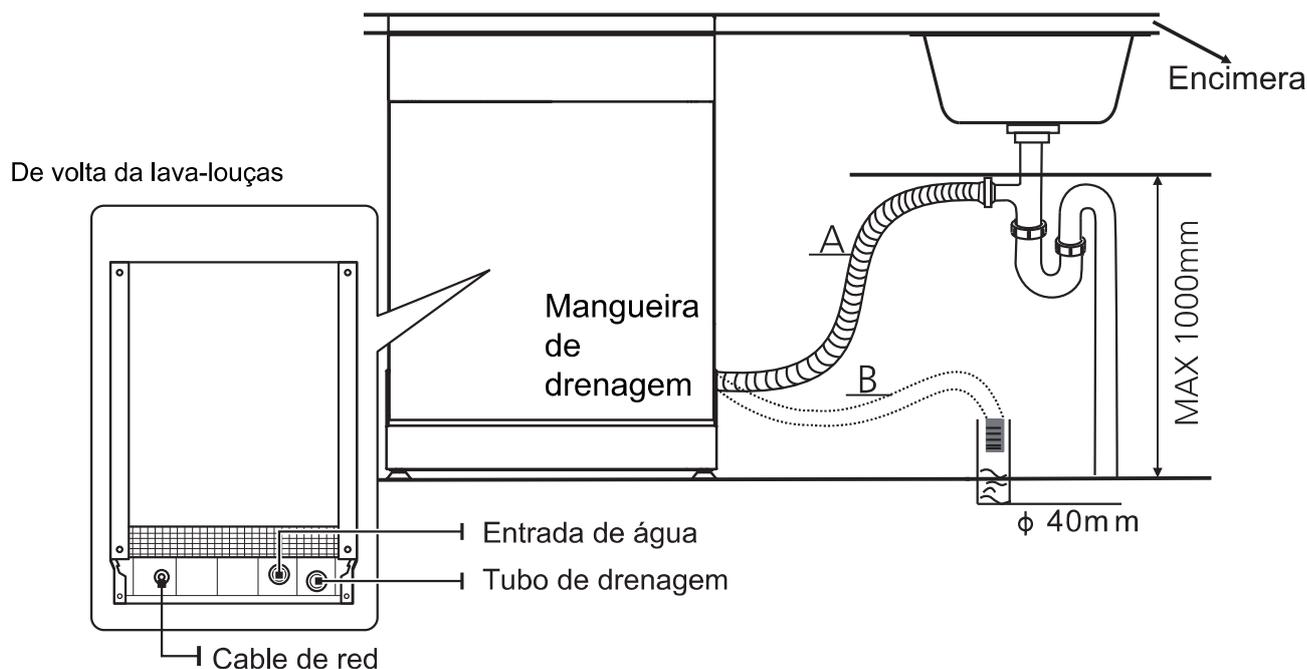
Como desconectar a mangueira de suprimento de segurança

1. Desligue a água.
2. Desaparafuse a mangueira de alimentação de segurança da torneira.

Conexão de mangueiras de drenagem

Insira a mangueira de drenagem em um tubo de drenagem com um diâmetro mínimo de 4 cm ou deixe-a entrar na pia, certificando-se de evitar dobrá-la ou comprimi-la. A altura do tubo de drenagem deve ser inferior a 1000 mm. A extremidade livre da mangueira não deve ser submersa em água para evitar que se retraia.

⚠ Fixar com segurança a mangueira de drenagem na posição A ou na posição B



Como drenar o excesso de água das mangueiras

Se a pia for 1000 mais alta do solo, o excesso de água nas mangueiras não pode ser drenado diretamente para a pia. Será necessário drenar o excesso de água das mangueiras em um recipiente ou recipiente adequado que seja mantido fora e abaixo da pia.

Saída de água

Ligue a mangueira de drenagem de água. A mangueira de drenagem deve ser instalado corretamente para evitar vazamento de água. Certifique-se de que a mangueira de drenagem de água não está dobrada ou esmagada.

Mangueira de extensão

Se você precisar de uma extensão de mangueira de drenagem, certifique-se de usar uma mangueira de drenagem similar.

Não deve exceder 4 metros; caso contrário, o efeito de limpeza da máquina de lavar louça poderia ser reduzido

Conexão sifão

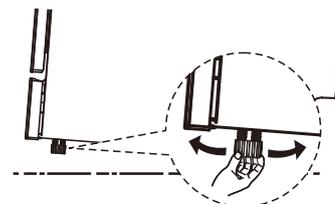
A conexão de resíduos deve ter menos de 100 cm de altura (máximo) da parte inferior da placa. A mangueira de drenagem de água deve ser fixada.

• Coloque o dispositivo

Coloque o aparelho no local desejado. As costas devem ficar encostadas na parede atrás e nos lados, ao longo dos armários ou paredes adjacentes. A máquina de lavar loiça está equipada com mangueiras de abastecimento de água e de drenagem que podem ser colocadas à direita ou à esquerda para facilitar a instalação.

Nivelando o dispositivo

Depois que o aparelho estiver ajustado para nivelamento, a altura da máquina de lavar loiça pode ser alterada ajuste do nível de pés aparafusados.



💡 NOTA:

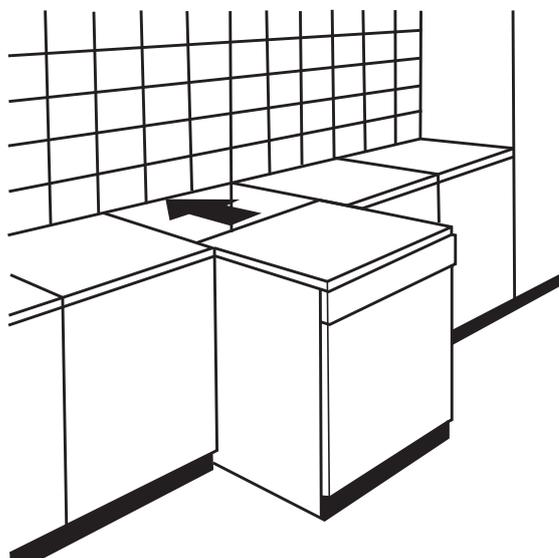
Aplique apenas na máquina de lavar louça independente.

• Instalação independente

Montagem entre gabinetes existentes

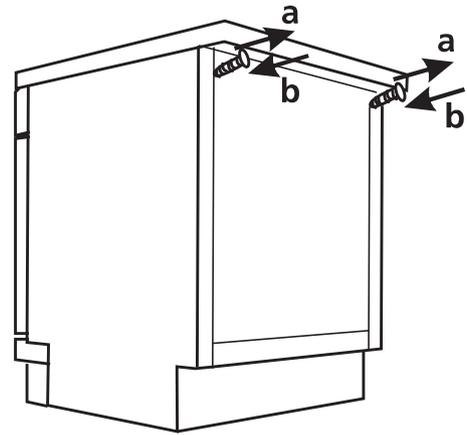
A altura da máquina de lavar loiça, 845 mm, foi concebida para permitir que a máquina seja instalada entre armários existentes da mesma altura em cozinhas modernas instaladas. Os pés podem ser ajustados para alcançar a altura correta.

O topo laminado da máquina não requer nenhum cuidado especial, pois é resistente ao calor, à prova de riscos e à prova de manchas.



Sob o trabalho existente acima

(quando instalado sob uma placa de trabalho) Na maioria das cozinhas modernas instaladas, há apenas uma bancada sob a qual armários e aparelhos são instalados. Neste caso, remova a parte superior de trabalho da máquina de lavar louça desaparafusando os parafusos por baixo da extremidade traseira da parte superior (a).



⚠ Atenção

Depois de remover a parte superior da peça, os parafusos DEVEM ser aparafusados de volta sob a borda traseira da parte superior (b).

A altura será reduzida para 815 mm, conforme previsto no Regulamento Internacional (ISO) e a máquina de lavar louça irá encaixar perfeitamente sob a cozinha.

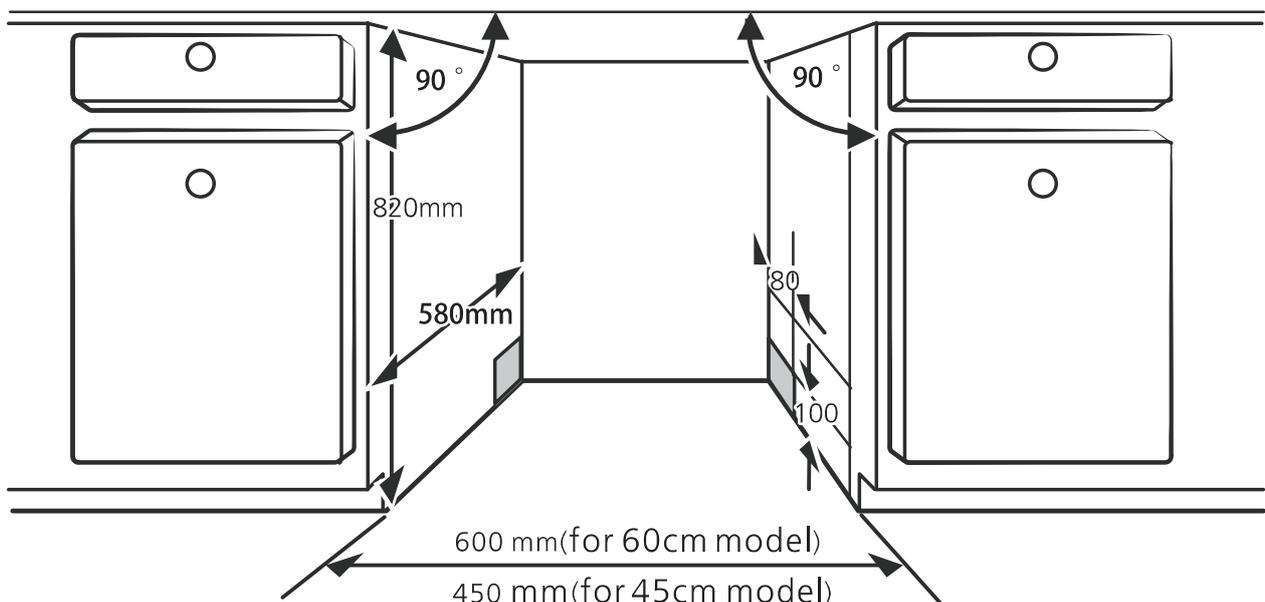
● Instalação embutida (para o modelo integrado)

Etapa 1. Selecione o melhor local para a lava-louças

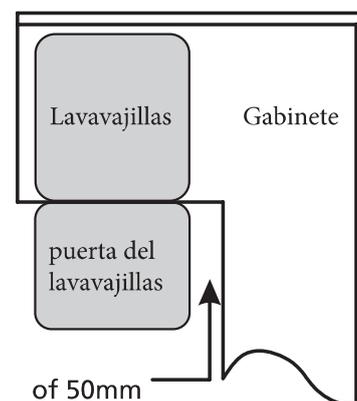
A posição de instalação da máquina de lavar louça deve estar próxima das mangueiras de entrada e de drenagem existentes e do cabo de alimentação.

Ilustrações das dimensões do armário e da posição de instalação da máquina de lavar louça A posição de instalação da máquina de lavar louça deve estar próxima das mangueiras de entrada e de drenagem existentes e do cabo de alimentação. Ilustrações das dimensões do armário e a posição de instalação da máquina de lavar louça.

1. Menos de 5 mm entre a parte superior da máquina de lavar louça e o armário e a porta exterior alinhada com o armário.



2. Se a máquina de lavar louça estiver presa no canto do armário, deve haver algum espaço quando a porta é aberta.



NOTA:

Dependendo de onde sua tomada de energia está localizada, você pode ter que fazer um furo no lado oposto do gabinete.

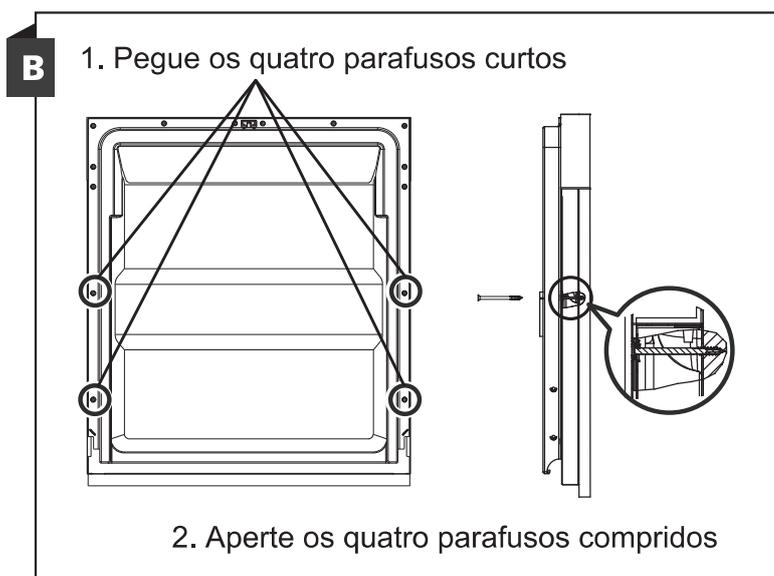
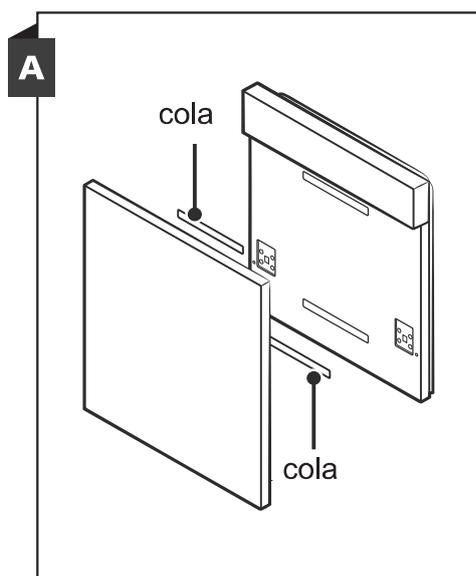
Etapa 2. Dimensões e instalação do painel estético



O painel de madeira estética pode ser processado de acordo com o painel de madeira estética pode ser processado de acordo com os desenhos de instalação. Desenhos de instalação.

Modelo semi-integrado

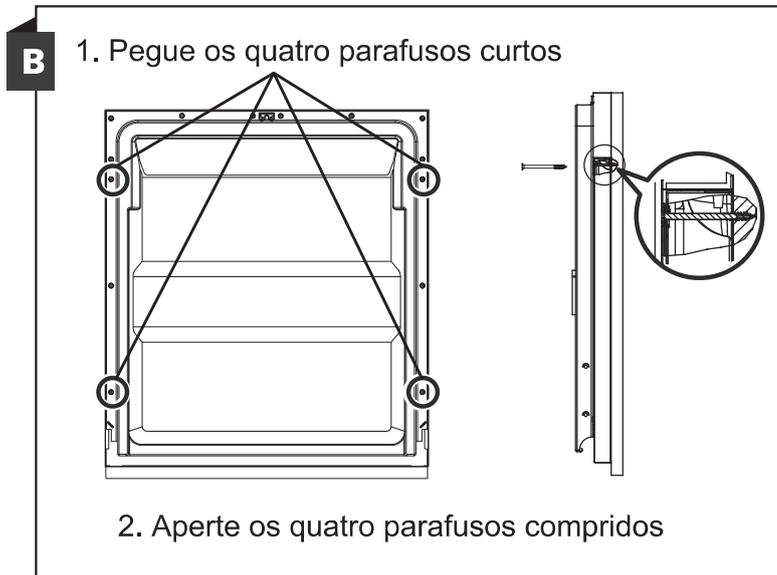
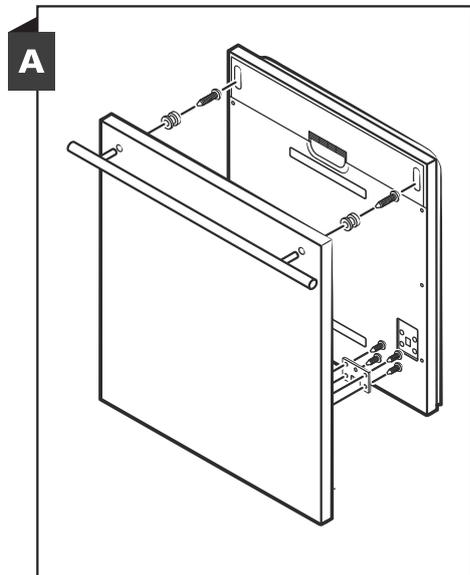
O pino mágico A e o pino mágico B deslocam-se, o pino mágico A no painel de madeira estética e o pino mágico em feltro B na porta exterior da máquina de lavar louça (ver figura A). Depois de fixar o painel, prenda o painel à porta externa com parafusos e parafusos (consulte a figura B).



2. Aperte os quatro parafusos compridos

Modelo totalmente integrado

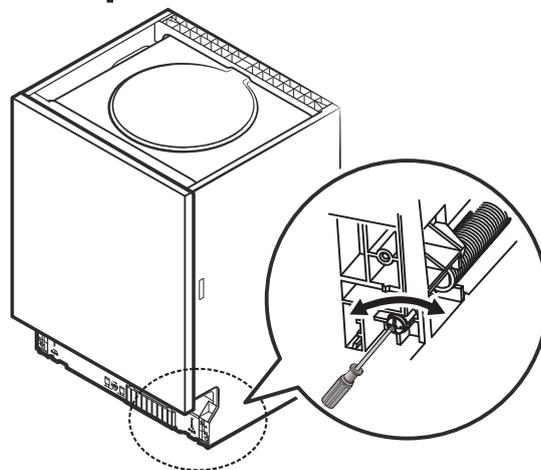
Instale o gancho no painel de madeira estética e coloque o gancho na ranhura da porta exterior da máquina de lavar loiça (consulte a figura A). Depois de fixar o painel, prenda o painel à porta externa com parafusos e parafusos (consulte a figura B).



Etapa 3. Ajuste da tensão da mola da porta

1. As molas da porta são ajustadas na fábrica para a tensão adequada para a porta externa. Se você tiver um painel de madeira estética instalado, você deve ajustar a tensão da mola da porta. Gire o parafuso de ajuste para mover o ajustador e a tensão ou relaxe o cabo de aço.

2. A tensão da mola da porta está correta quando a porta permanece horizontal na posição totalmente aberta, mas sobe até o final com um leve movimento de um dedo.

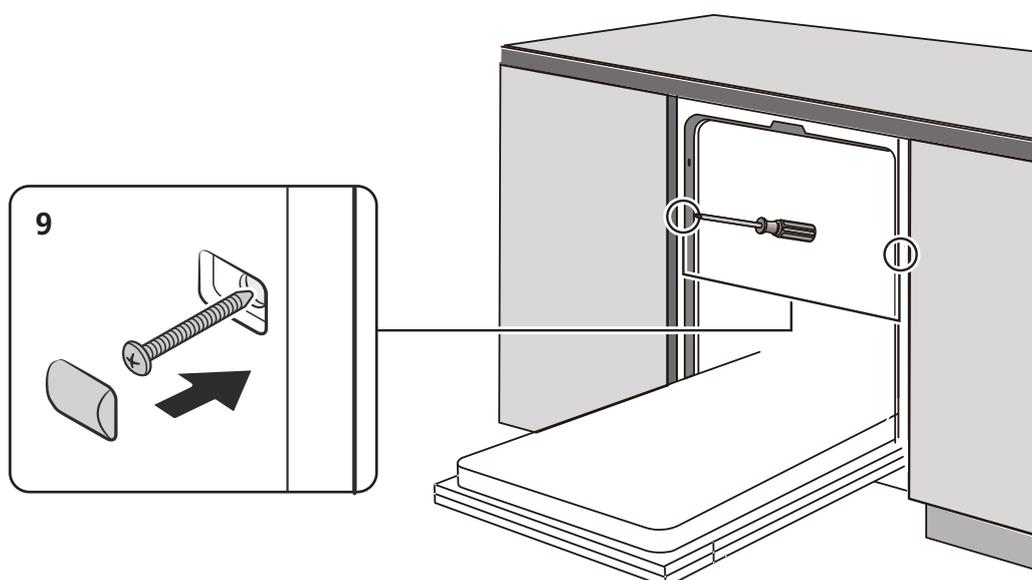


Etapa 4. Etapas de Instalação da Máquina de Lavar Louça



Veja os passos de instalação especificados na instalação.

1. Fixe a faixa de condensação abaixo da superfície de trabalho do gabinete. Certifique-se de que a faixa de condensação esteja alinhada com a borda da superfície de trabalho. (Passo 2)
2. Conecte a mangueira de entrada ao suprimento de água fria.
3. Conecte a mangueira de drenagem.
4. Conecte o cabo de força.
5. Coloque a máquina de lavar louça no seu lugar. (Estágio 4)
6. Nivele a máquina de lavar louça. A parte de trás pode ser ajustada a partir da frente da máquina de lavar louça, girando o parafuso Philips no meio da base da máquina de lavar louça com um parafuso Philips. Para ajustar as pernas dianteiras, use uma chave de fenda e gire as pernas dianteiras até que a máquina esteja nivelada. (Etapa 5 a etapa 6)
7. Instale a porta do móvel na porta exterior da máquina de lavar louça. (Etapa 7 a etapa 10)
8. Ajuste a tensão das molas da porta com uma chave Allen que gira no sentido horário para apertar as molas da porta esquerda e direita. Caso contrário, pode danificar a sua máquina de lavar louça. (Etapa 11)
- 9.** A máquina de lavar louça deve ser fixada no lugar. Fixe o lado com parafusos.



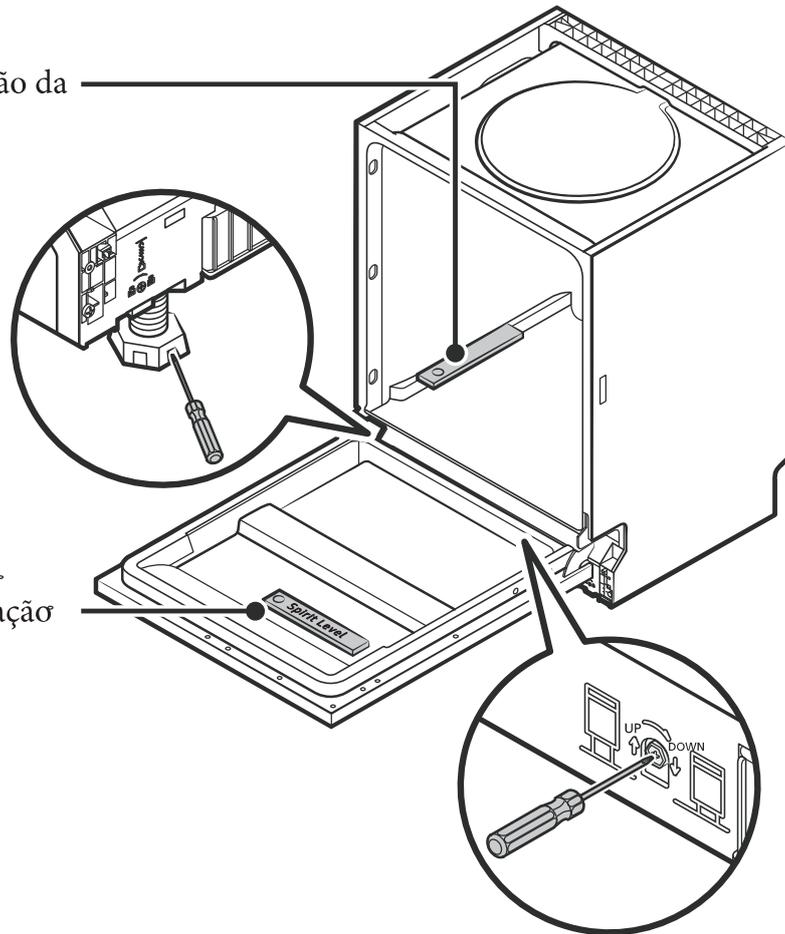
Etapa 5. Nivelando a lava-louças

A máquina de lavar louça deve estar nivelada para o correcto funcionamento do porta-loiça e para o desempenho de lavagem.

1. Coloque um nível de bolha na porta e no trilho dentro da banheira como mostrado para verificar se a máquina está nivelada.
2. Nivele a máquina de lavar louça ajustando as três pernas de nivelamento individualmente.
3. Quando nivelar a máquina de lavar louça, tenha cuidado para não deixar a máquina de lavar louça virar.

Nível de verificação da
frente para trás

Nível de verificação
de ida e volta



NOTA:

A altura máxima de ajuste dos pés é de 50 mm.

DICAS PARA RESOLVER PROBLEMAS

Antes de ligar para o serviço técnico

Revisar as caixas nas páginas a seguir pode impedir que você chame para obter serviço.

Problema	Causa possível	O que fazer?
A máquina de lavar louça não inicia	Fusível queimado, ou curto-circuito	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor. Remova qualquer outro aparelho que compartilhe o mesmo circuito com a máquina de lavar louça.
	A fonte de alimentação não está ligada.	Certifique-se de que a máquina de lavar louça esteja ligada e que a porta esteja bem fechada. Certifique-se de que o cabo de alimentação esteja conectado corretamente à tomada elétrica.
	A pressão da água é baixa	Verifique se o fornecimento de água está conectado corretamente e se a água está ligada.
	A porta da máquina de lavar louça não está bem fechada.	Certifique-se de fechar a porta corretamente e conectá-la.
Água não bombeada da lava-louças	Mangueira de drenagem torcida ou presa.	Verifique a mangueira de drenagem.
	Filtro entupido	Verifique o filtro grosso.
	Pia da cozinha preso.	Verifique a pia da cozinha para ter certeza de que está drenando bem. Se o problema é que a pia da cozinha não está drenando, você pode precisar de um encanador em vez de um técnico de máquina de lavar louça.
Bolhas de sabão	Detergente incorreto	Use apenas detergente especial para lavar louça para evitar formação de espuma. Se isso ocorrer, abra a máquina e deixe a espuma evaporar. Adicione 1 litro de água fria ao fundo da lava-louças. Feche a porta da máquina de lavar louça e selecione qualquer ciclo. Inicialmente, a máquina de lavar louça irá drenar a água. Abra a porta após a conclusão do estágio de drenagem e verifique se a espuma desapareceu. Repita se necessário.

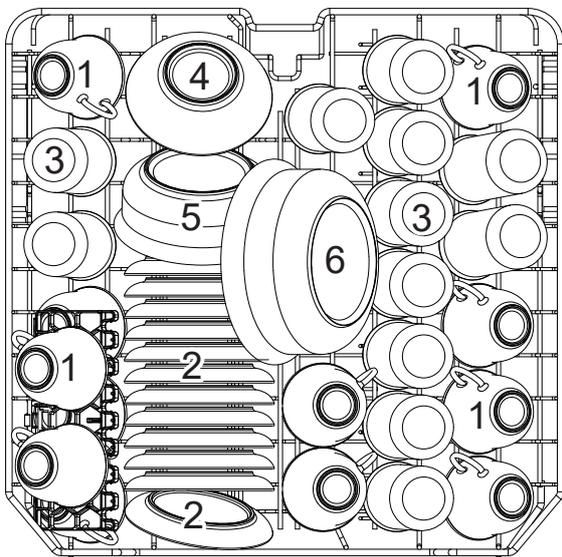
Problema	Causa possível	O que fazer?
	Auxiliar de enxágüe derramado.	Sempre limpe os derramamentos de abrillantador imediatamente.
Interior manchado	Você pode ter usado detergente com corante.	Certifique-se de que o detergente não tenha corante.
Filme branco na superfície interna	Minerais da água dura	Para limpar o interior, use uma esponja úmida com detergente e use luvas de borracha. Nunca utilize nenhum produto de limpeza que não seja detergente para loiça, caso contrário pode
Há manchas de ferrugem nos talheres	Os itens afetados não são resistentes à corrosão.	Evite lavar itens que não sejam resistentes à corrosão na máquina de lavar louça.
	Nenhum programa foi executado depois de adicionar o sal da máquina de lavar louça. Traços de sal entraram no ciclo de lavagem.	Execute sempre um programa de lavagem sem louça depois de adicionar sal. Não selecione a função Turbo (se presente).
	A tampa está solta	Verifique se a tampa do descalcificador está firme.
Ruído de algo batendo na lava-louças	Um braço de spray está atingindo um item em uma cesta	Interrompa o programa e reorganize os elementos que obstruem o braço de pulverização.
Ruído na lava-louças	Os itens de louça estão soltos na máquina de lavar louça.	Interrompa o programa e reorganize os elementos da mesa.
Ruído de alguma coisa batendo nos canos de água	Isso pode ser causado pela instalação no site ou pela seção cruzada do pipe.	Isto não tem influência na função da máquina de lavar louça. Em caso de dúvida, entre em contato com um encanador qualificado.
Os pratos não estão limpos	As placas não foram carregadas corretamente.	Veja as notas em "Carregar e descarregar a sua máquina de lavar loiça".
	O programa não foi suficientemente eficaz.	Selecione um programa mais intensivo.

Problema	Causa possível	O que fazer?
Os pratos não estão limpos	Não foi dispensado detergente suficiente.	Use mais detergente ou mude o seu detergente.
	Os itens estão bloqueando o movimento dos braços do pulverizador.	Reorganize os elementos para que o spray possa girar livremente.
	A combinação do filtro não está limpa ou não está colocada corretamente na base do gabinete de lavagem. Isso pode fazer com que os jatos do braço pulverizador fiquem bloqueados.	Limpe e / ou ajuste o filtro corretamente. Limpe os jatos do braço de pulverização.
Nebulosidade no vidro	Combinação de água morna e muito detergente.	Use menos detergente se você tiver água morna e selecione um ciclo mais curto para lavar o material de vidro e limpá-lo.
Manchas brancas aparecem em pratos e copos.	A área de água dura pode causar depósitos de calcário.	Adicione mais detergente.
Marcas pretas ou cinzas nas placas	Utensílios de alumínio foram esfregados contra os pratos	Use um limpador abrasivo suave para remover essas marcas.
O detergente foi deixado no dispensador	As placas bloqueiam o dispensador de detergente	Recarregue os pratos adequadamente
Os ouvidos não estão limpos	Carregamento incorreto	Carregue a máquina de lavar louça conforme sugerido nas instruções.
	Os pratos são removidos cedo demais	Não esvazie a sua máquina de lavar louça imediatamente após a lavagem. Abra a porta ligeiramente para que o vapor saia. Remova os pratos até que a temperatura interna esteja segura ao toque. Descarregue primeiro o cesto inferior para evitar que a água caia do cesto superior.

Problema	Causa possível	O que fazer?
Os pratos não estão limpos	O programa errado foi selecionado.	Com um programa curto, a temperatura de lavagem é menor, diminuindo o desempenho de limpeza. Escolha um programa com tempo de lavagem longo.
	Uso de talheres com revestimento de baixa qualidade.	A drenagem de água é mais difícil com esses itens. Talheres ou pratos deste tipo não são adequados para lavar na máquina de lavar loiça.

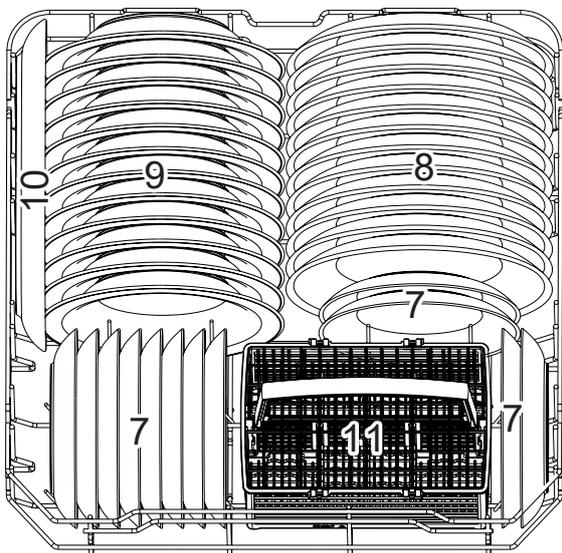
CARREGANDO AS CESTAS DE ACORDO COM EN50242:

1. Cesta superior:



Número	Item
1	Xícaras
2	Pires
3	Copos
4	Tigela pequena
5	Tigela média
6	Tigela grande

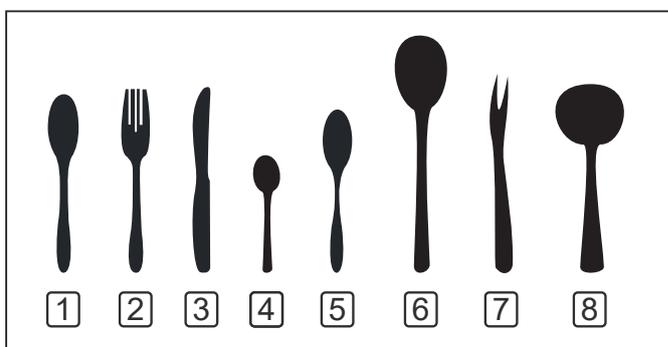
2. Cesta inferior:



Número	Item
7	Pratos de sobremesa
8	Pratos de jantar
9	Pratos de sopa
10	Prato oval
11	Cesta de talheres

3. Cesta de talheres:

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1
1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Número	Item
1	Colheres de sopa
2	Garfos
3	Facas
4	Colheres de chá
5	Colheres de sobremesa
6	Colheres de serviço
7	Garfos de serviço
8	Conchas de molho

Informações para testes de comparabilidade de acordo com EN 50242

Capacidade: 12 definições de local

Posição da cesta superior: posição inferior

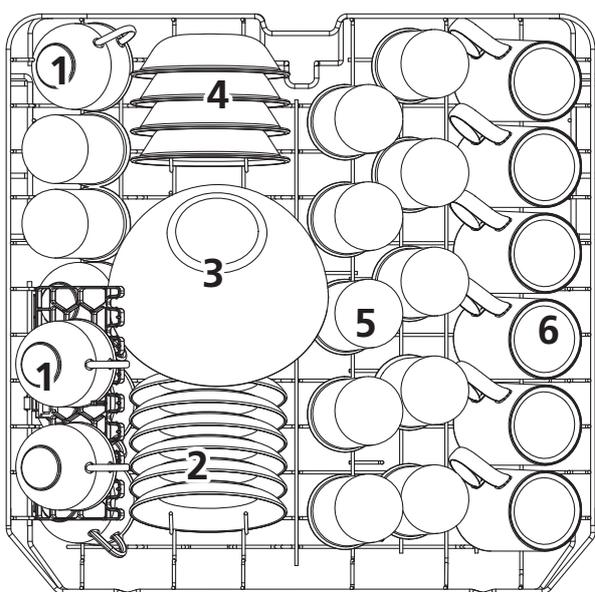
Programa: ECO

Definição de abrillantador: jñ

Definição de amaciador: H3

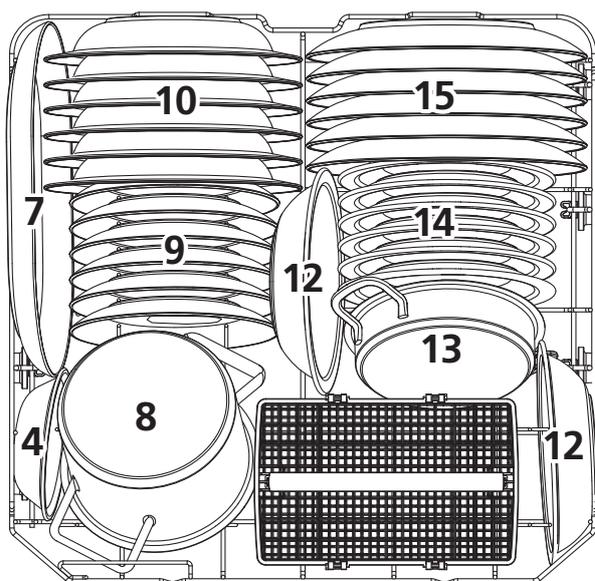
CARREGANDO AS CESTAS DE ACORDO COM EN60436:

1. Cesta superior:



Número	Item
1	Chávenas
2	Pires
3	Tijelas
4	Taça
5	Copos
6	Canecas

2. Cesta inferior:

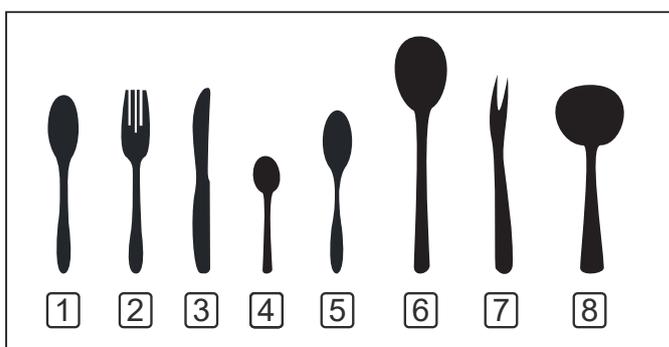


Número	Item
7	Prato Oval
8	Panela Pequena
9	Pratos de Sobremesa
10	Pratos de sopa
11	Cesta de talheres
12	Pratos fundos
13	Panela
14	Pratos pequenos
15	Pratos

3. Cesta de talheres:

1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	2	1
2	2	2			8			7		3	3		2
1	2	1		4	4	4	4	4	4		1	3	1

1	2	1		5	5	5	5	5	5		3	3	3
2	2	2			3			3		3	3	3	3
1	2	1		5	5	5	5	5	5		6		6



Número	Item
1	Colheres de sopa
2	Garfos
3	Facas
4	Colheres de chá
5	Colheres de sobremesa
6	Colheres de serviço
7	Garfos de serviço
8	Conchas de molho

Informações para testes de comparabilidade de acordo com EN 60436

Capacidade: 12 definições de local
Posição da cesta superior: posição inferior

Programa: ECO

Definição de abrillantador: j1ñ

Definição de amaciador: H3

CONTEÚDO

	4	USANDO SUA LAVA-LOUÇA
01	4	Painel de controle
	7	Amaciador de água
	8	Prepare e coloque pratos
	11	Função de enxaguamento e detergente
	12	Encher o depósito de brilhantador
	13	Encher o distribuidor de detergente
	14	PROGRAMANDO A LAVADORA
02	14	Tabela de ciclos de lavagem
	15	Comece um ciclo de lavagem
	15	Alterar o programa de meio ciclo
	16	Você esqueceu de adicionar um prato?
03	17	CÓDIGOS DE ERRO
04	17	INFORMAÇÃO TÉCNICA

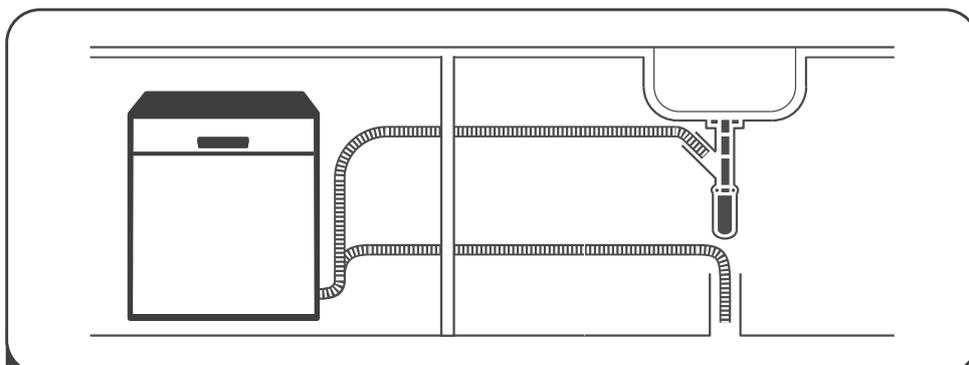


NOTA:

- Se você não conseguir resolver os problemas sozinho, peça ajuda a um técnico profissional.
- O fabricante, seguindo uma política de constante desenvolvimento e atualização do produto, pode fazer modificações sem aviso prévio.
- Se estiver perdido ou desatualizado, você poderá receber um novo manual do usuário do fabricante ou fornecedor responsável.

GUIA DO USUÁRIO RÁPIDO

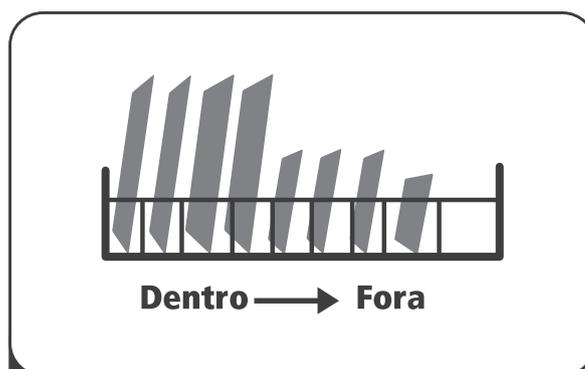
Leia o conteúdo correspondente no manual de instruções para conhecer o método operacional detalhado.



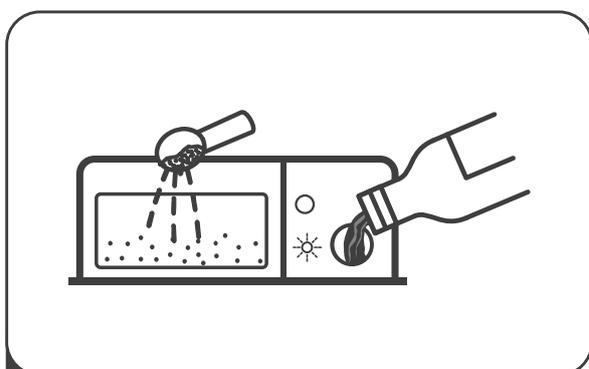
- 1 Instale a máquina de lavar louça**
(Por favor, consulte a seção 5 "INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO" da PARTE I : versão genérica).



- 2 Elimine o maior resíduo em talheres**



- 3 Coloque as cestas**



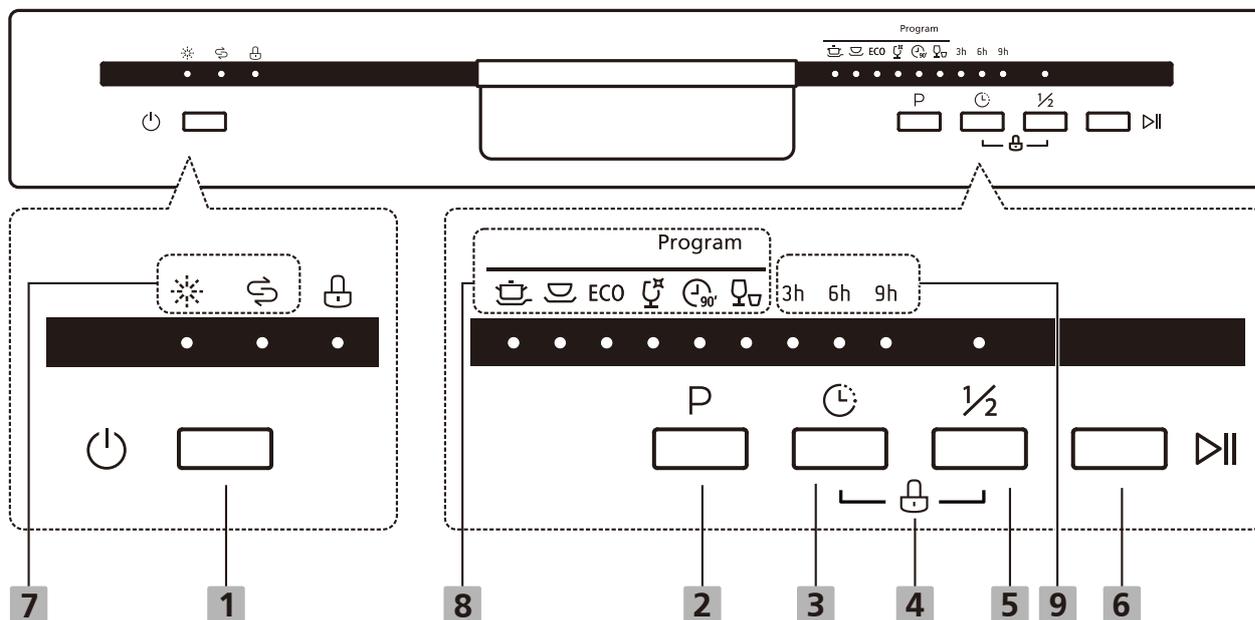
- 4 Encha o dispensador**



- 5 Selecione um programa e execute a máquina de lavar louça**

USANDO SUA LAVA-LOUÇA

Painel de controle



Operações (botão)

1 Ligar	Pressione este botão para ligar sua máquina de lavar louça, a tela acende.
2 Programa	Pressione este botão para selecionar o programa de lavagem apropriado, o indicador correspondente acenderá.
3 Retardar	Prima o botão para definir o tempo de retardar, o indicador correspondente acender-se-á.
4 Bloqueio para crianças	Esta opção permite bloquear os botões no painel de controle, exceto o botão liga / desliga, para que as crianças não possam ligar acidentalmente a máquina de lavar louça pressionando os botões no painel. Para bloquear ou desbloquear os botões no painel de controle, pressione e segure o botão Alt + Delay por 3 segundos simultaneamente.
5 Meia-carga	Quando tiver cerca de 6 peças de louça ou menos para lavar, pode escolher esta função para poupar energia e água. (Esta função apenas pode ser usada com os programas Intensivo, Normal, ECO, Glass and 90 min.)
6 Start /Pause	Para iniciar o programa de lavagem selecionado ou pausar o programa de lavagem quando a máquina estiver funcionando, iniciando ou não

Display

7 Program indicator	<p> Intensivo. Itens muito sujos incluem panelas e frigideiras. Com comida seca.</p> <p> ECO Este é o programa padrão adequado para cargas com sujeira normal, como panelas, panelas, copos e panelas levemente sujas..</p> <p> 90 mins Para cargas normalmente sujas que precisam de lavagem rápida</p> <p> Rápido Uma lavagem mais curta para cargas levemente sujas que não precisam de secagem.</p>
8 Warning indicator	<p> Abrilhantador Se o indicador  estiver aceso, significa que a máquina de lavar loiça tem uma pequena quantidade de enxaguamento para a máquina de lavar loiça e é necessário reabastecê-lo.</p> <p> Sal Se o indicador  estiver aceso, significa que a máquina de lavar loiça tem pouco sal na máquina de lavar loiça e deve ser reabastecida.</p> <p> Torneira da água Se o indicador "  " estiver aceso, significa que a torneira da água está fechada.</p>
9 tiempo de atraso	Para mostrar o tempo de atraso(2h/4h/6h/9h).

Amaciador de água

O amaciador de água deve ser ajustado manualmente, usando o mostrador de dureza da água.

O amaciador de água é projetado para remover minerais e sais da água, o que teria um efeito prejudicial ou adverso sobre o funcionamento do aparelho. Quanto mais minerais houver, mais difícil será a sua água.

O amaciante deve ser ajustado de acordo com a dureza da água em sua área. Sua autoridade local de água pode aconselhá-lo sobre a dureza da água em sua área.

Ajustando o consumo de sal

A máquina de lavar loiça foi concebida para permitir o ajuste da quantidade de sal consumida, dependendo da dureza da água utilizada. Isto destina-se a otimizar e personalizar o nível de consumo de sal.

Siga os passos abaixo para ajustar o consumo de sal.

1. Feche a porta e desligue o aparelho;
2. Pressione o botão Programa por mais de 5 segundos para iniciar o modelo do conjunto de amaciador de água dentro de 60 segundos depois que o aparelho foi ligado;
3. Pressione o botão Programa para selecionar o conjunto adequado de acordo com o ambiente local; os conjuntos serão alterados na seguinte sequência:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Sem operação por 5 segundos prima o botão On/Off para concluir a programação e sair do estado.

DUREZA DA ÁGUA			Mmol/l	Nível de dureza	Consumo de sal (gram/cycle)
German °dH	French °fH	British °Clarke			
0 - 5	0 - 9	0 - 6	0 - 0.94	H1 >Indicador rápido pisca	0
6 - 11	10 - 20	7 - 14	1.0 - 2.0	H2 >Indicador 90 min pisca	9
12 - 17	21 - 30	15 - 21	2.1 - 3.0	H3 >Indicadores rápido, 90 min. piscam	12
18 - 22	31 - 40	22 - 28	3.1 - 4.0	H4 >Indicadores ECO piscam	20
23 - 34	41 - 60	29 - 42	4.1 - 6.0	H5 >Indicadores rápido, ECO piscam	30
35 - 55	61 - 98	43 - 69	6.1 - 9.8	H6 >Indicadores 90 min., ECO piscam	60

1 ° dH = 1,25 ° Clarke = 1,78 ° fH = 0,178 mmol / l

A configuração de fabricação: H3

Contacte o seu conselho de água local para obter informações sobre a dureza do seu abastecimento de água.



Verifique a secção 3 "Como colocar o sal no amaciador" Veja a secção 3 "Como colocar o sal no amaciador" da PARTE PARTE I : I : Versão genérica, se a sua máquina não tiver sal. Versão genérica, se a sua máquina não tiver sal.

NOTA:

Se o seu modelo não tiver um purificador de água, você pode pular esta seção.

Amaciador de água

A dureza da água varia de um lugar para outro. Se água dura for usada na lava-louças, depósitos se formarão nos pratos e utensílios.

O aparelho é equipado com um amaciante especial que utiliza um recipiente de sal especificamente projetado para remover a cal e os minerais da água.

Prepare e coloque pratos

- Considere a compra de utensílios que são identificados como à prova de lava-louças.
- Para itens individuais, selecione um programa com a menor temperatura possível.
- Para evitar danos, não remova o vidro e os talheres da máquina de lavar louça imediatamente após o término do programa.

Para lavar os seguintes talheres / pratos

Eles não são adequados

- Coberto com alças de madeira, chifre de china ou nácar
- Artigos de plástico que não são resistentes ao calor
- Talheres mais antigos com peças coladas que não são resistentes à temperatura
- Talheres ou pratos enlatados
- Artigos de estanho ou cobre
- Copo de cristal
- Artigos de aço sujeitos a oxidação
- Pratos de madeira
- Artigos de fibras sintéticas

São de aptidão limitada

- Alguns tipos de vidro podem ficar opacos após uma grande quantidade de lavagem
- Peças de prata e alumínio tendem a descolorar durante a lavagem
- Os padrões de vidro podem desbotar se a máquina for lavada com frequência

Recomendações para o carregamento da máquina de lavar louça

Raspe toda a quantidade grande de comida que sobra. Suavizar os restos de comida queimada em panelas. Não é necessário lavar pratos com água atual

Para um melhor desempenho da máquina de lavar louça, siga estas diretrizes de carregamento.

(As características e aparência dos cestos e cestos de talheres podem variar do seu modelo).

Coloque os objetos na lava-louças da seguinte maneira:

- Los artículos tales como tazas, vasos, ollas / sartenes, etc. se enfrentan hacia abajo. Itens curvos, ou com cavidades, devem ser carregados de maneira inclinada para que a água possa escapar.
- Todos os utensílios são empilhados de forma segura e não podem ser derrubados.
- Todos os utensílios são colocados de tal maneira que os braços de pulverização possam rodar livremente durante a lavagem.
- Carregar itens ociosos, como copos, copos, panelas, etc.
- Com a abertura para que a água não se acumule no recipiente ou em uma base profunda.
- Pratos e talheres não devem ser um dentro do outro ou cobrir um ao outro.
- Para evitar danos, os óculos não devem tocar um no outro.
- A cesta superior é projetada para armazenar pratos mais delicados e leves, como copos, café e xícaras de chá.
- Facas de lâmina longa armazenadas em posição vertical são um risco potencial.
- Talheres longos e / ou afiados, como facas de entalhe, devem ser colocados horizontalmente no cesto superior.
- Por favor, não sobrecarregue a sua máquina de lavar louça. Isso é importante para bons resultados e um consumo razoável de energia.

NOTA:

Itens muito pequenos não devem ser lavados na máquina de lavar louça
Caia facilmente da cesta.

Removendo os pratos

Para evitar que a água goteje do cesto superior para o cesto inferior, recomendamos que esvazie primeiro o cesto inferior, seguido pelo cesto superior.

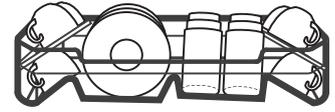
ADVERTÊNCIA



Os itens estarão quentes! Para evitar danos, não remova o vidro e os talheres da máquina de lavar louça durante aproximadamente 15 minutos após o término do programa.

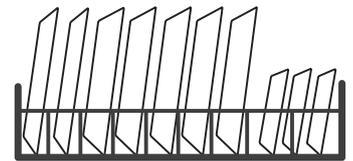
Carregando o cesto superior

A cesta superior é projetada para segurar mais delicada e louças leves, como copos de café e chá e pires, bem como pratos, tigelas pequenas e rasas e panelas (desde que não estejam muito sujas). Posicione o pratos e utensílios de cozinha para que eles não se movam o spray de água.



Carregando o cesto inferior

Sugerimos que você coloque itens grandes e os mais difíceis de limpar devem ser colocados na parte inferior da cesta: como potes, panelas, tampas, pratos e tigelas, conforme mostrado na figura abaixo. É preferível colocar servindo pratos e tapas no lado das prateleiras para evitar bloquear a rotação do braço de pulverização superior. O diâmetro máximo recomendado para placas na frente de dispensador de detergente é de 19 cm, isso não impede abri-lo.



Carregando a cesta de talheres

Os talheres devem ser colocados no rack de talheres separadamente um do outro nas posições apropriadas, e certifique-se de que os utensílios não se encaixem, isso pode causar um desempenho ruim.

⚠ ADVERTÊNCIA



Não permita que nenhum elemento se estenda pela parte inferior. Sempre carregue utensílios afiados com a ponta afiada para baixo.



Para obter o melhor efeito de lavagem, carregue as cestas, consulte o padrão. Para obter o melhor efeito de lavagem, carregue as cestas, veja as opções de carregamento padrão na última seção das opções de carregamento de PEÇAS na última seção da PARTE I : Versão genérica

Agente de enxaguamento e função detergente

O abrillantador é liberado durante o enxágue final para evitar que a água formem gotas em seus pratos, o que pode deixar manchas e arranhões. Também melhora a secagem permitindo que a água saia da louça. A sua máquina de lavar louça foi concebida para utilizar auxiliares de enxaguamento líquidos.

⚠ ADVERTÊNCIA

Use apenas abrillantador de marca para máquinas de lavar louça. Nunca encha o distribuidor de abrillantador com qualquer outra substância (por exemplo, detergente para a máquina de lavar louça, detergente líquido). Isso danificaria o dispositivo.

Quando encher o distribuidor de abrillantador

A menos que a luz de aviso de enxágue () no painel de controle esteja acesa, você pode estimar a quantidade a partir da cor do indicador de nível óptico localizado ao lado da tampa. Quando o recipiente de abrillantador estiver cheio, o indicador ficará completamente escuro. O tamanho da mancha escura diminui à medida que o auxiliar de enxaguamento diminui. Você nunca deve permitir que o nível de abrillantador seja menor que 1/4 de sua capacidade.

À medida que o abrillantador diminui, o ponto preto é alterado no indicador de nível do agente de enxágue, conforme ilustrado abaixo.

Completo 3/4 1/2 1/4 Vazio

Função detergente

Os ingredientes químicos que compõem o detergente são necessários para remover, esmagar e distribuir toda a sujeira da lavadora de louças. A maioria dos detergentes comerciais é adequada para este propósito.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Uso adequado de detergente

Use somente detergente feito especificamente para o uso de lava-louças.

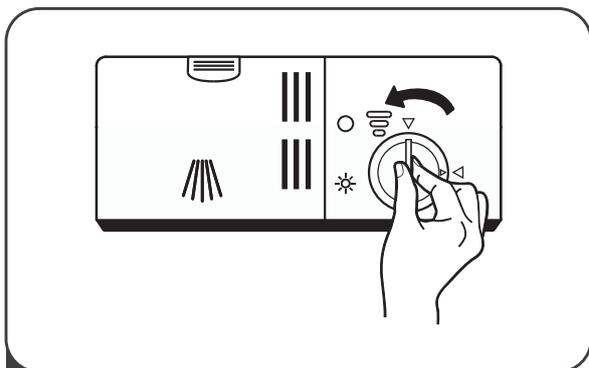
Mantenha o detergente fresco e seco.

Não coloque detergente em pó no dispensador até estar pronto para lavar a louça.

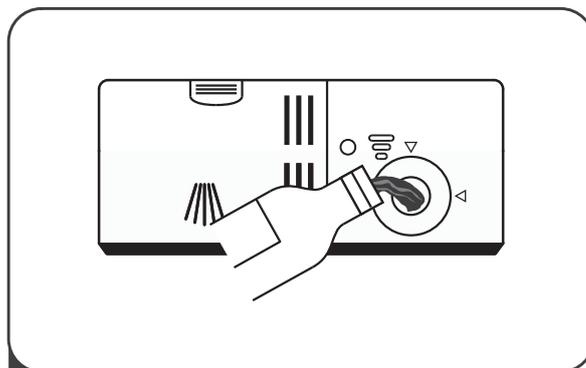


Detergente lava-louças é corrosivo! Mantenha o detergente da máquina de lavar louça fora do alcance das crianças.

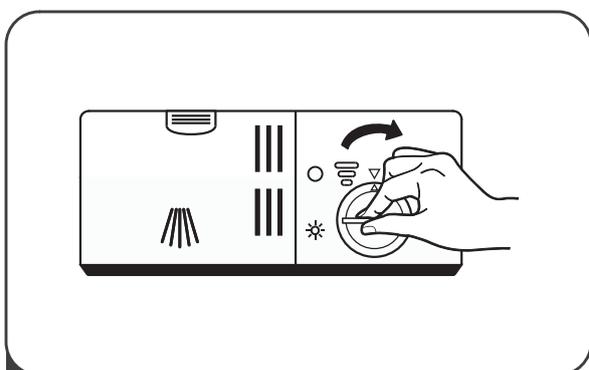
Encha o reservatório da ajuda de enxaguamento



- 1 Retire a tampa do depósito do abrillantador rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



- 2 Despeje o abrillantador no dispensador, tomando cuidado para não sobrecarregá-lo.

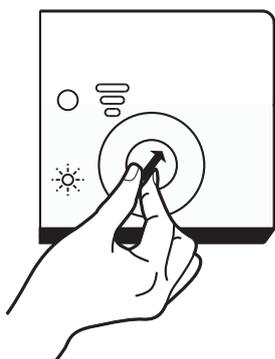


- 3 Feche a tampa do depósito do abrillantador rodando-a no sentido dos ponteiros do relógio.

💡 NOTA:

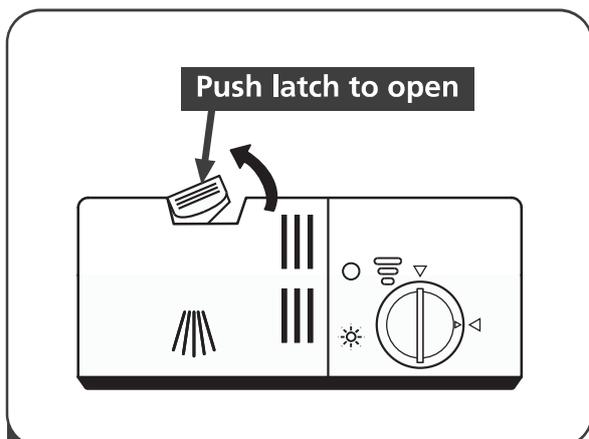
Limpe qualquer abrillantador derramado com um pano absorvente para evitar a formação excessiva de espuma durante a próxima lavagem.

Ajustar o depósito de abrillantador

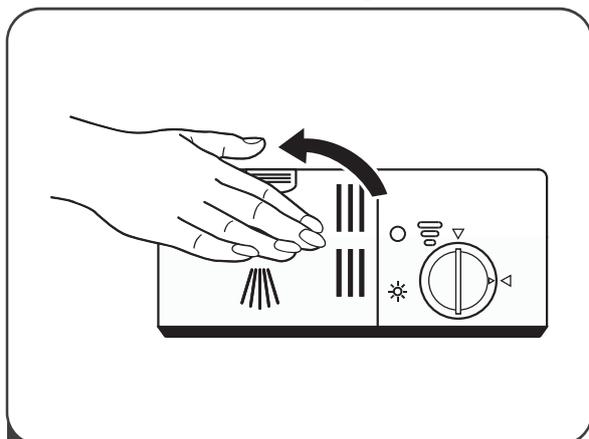


O depósito de abrillantador tem seis configurações. Tanto a configuração recomendada como as configurações de fábrica são "3". Se a louça não estiver secando corretamente ou não puder ser vista, ajuste o mostrador para o próximo número mais alto até que seus pratos estejam livres de manchas. Reduza se houver manchas esbranquiçadas e pegajosas em seus pratos ou um filme azulado no vidro ou nas lâminas.

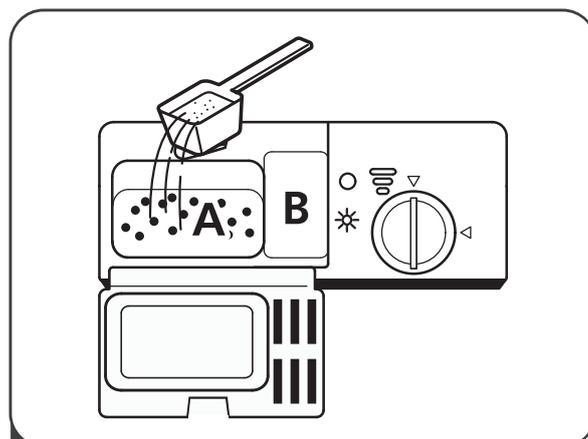
Encha o dispensador de detergente



- 1 Abra a aba do dispensador de detergente pressionando a trava de liberação do distribuidor de detergente.



- 3 Feche a aba deslizando-a para a esquerda e, em seguida, pressionando-a para baixo.



- 2 Adicione detergente na cavidade maior (A) para o ciclo de lavagem principal. Para obter um melhor resultado de limpeza, especialmente se você tiver itens muito sujos, coloque uma pequena quantidade de detergente na porta. O detergente adicional será ativado durante a fase de pré-lavagem.

🔦 NOTA:

- Tenha em mente que, dependendo da sujeira da água, a configuração pode ser diferente.
- Por favor, observe as recomendações do fabricante no recipiente de detergente.

PROGRAMANDO A LAVADORA

Tabela de ciclos de lavagem

A tabela abaixo mostra quais programas são melhores para os níveis de desperdício de alimentos neles e a quantidade de detergente que é necessária. Também mostra diversas informações sobre os programas.

(●) Mídia: você deve preencher o enxágüe no distribuidor de enxágüe.

Program	Descrição do ciclo	Detergente Pre/Main	Tempo Time(min)	Energia (Kwh)	Água (L)	Abrilhantador
 Intensivo	Pré-lavagem(50°C) Lavagem(65°C) Abrilhantador Abrilhantador Lavagem(65°C) Secagem	$\frac{5}{25g}$ (1 or 2 pieces)	205	1.621	17.8	●
 (*EN 50242)	Pré-lavagem Lavagem(45°C) Abrilhantador(60°C) Secagem	$\frac{5}{25g}$ (1 or 2 pieces)	230	0.908	11.0	●
 90 mins	Lavagem(60°C) Abrilhantador Abrilhantador(65°C) Secagem	$\frac{30g}{(1 \text{ piece})}$	90	1.350	11.5	●
 Rápido	Lavagem(50°C) Abrilhantador Abrilhantador (45°C)	25 g	30	0.751	11.2	○

NOTA:

EN 50242: Este programa é o ciclo de teste. As informações para o teste de comparabilidade de acordo com EN 50242.

PROGRAMANDO A LAVADORA

Tabela de ciclos de lavagem

A tabela abaixo mostra quais programas são melhores para os níveis de desperdício de alimentos neles e a quantidade de detergente que é necessária. Também mostra diversas informações sobre os programas.

(●) Mídia: você deve preencher o enxágüe no distribuidor de enxágüe.

Program	Descrição do ciclo	Detergente Pre/Main	Tempo Time(min)	Energia (Kwh)	Água (L)	Abrilhantador
 Intensivo	Pré-lavagem(50°C) Lavagem(65°C) Abrilhantador Abrilhantador Lavagem(65°C) Secagem	$\frac{4/16g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	205	1.621	17.8	●
 (*EN60436)	Pré-lavagem Lavagem(45°C) Abrilhantador(60°C) Secagem	$\frac{4/16g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	230	0.923	11.0	●
 90 mins	Lavagem(60°C) Abrilhantador Abrilhantador(65°C) Secagem	$\frac{20g}{(1 \text{ piece})}$	90	1.350	11.5	●
 Rápido	Lavagem(50°C) Abrilhantador Abrilhantador (45°C)	$\frac{20g}{(1 \text{ or } 2 \text{ pieces})}$	30	0.751	11.2	○

NOTA:

EN60436 : Este programa é o ciclo de teste. As informações para o teste de comparabilidade de acordo com EN 60436 .

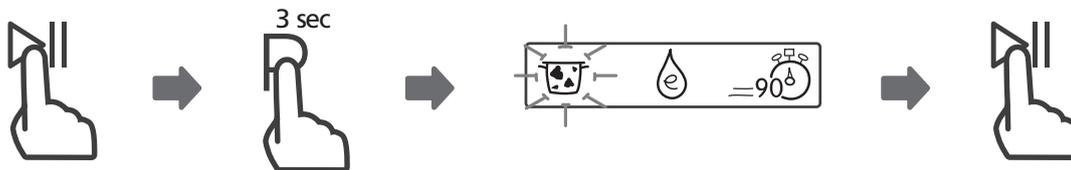
• Comece um ciclo de lavagem

1. Remova o cesto inferior e superior, coloque a louça e empurre-a para trás. Recomenda-se carregar primeiro o cesto inferior e depois o superior.
2. Deite o detergente.
3. Insira o plugue no soquete. A fonte de alimentação refere-se à última página "Arquivo do produto". Certifique-se de que o abastecimento de água esteja ligado à pressão máxima.
4. Feche a porta, pressione o botão liga / desliga para ligar a máquina.
5. Escolha um programa, a luz de resposta acenderá. Em seguida, pressione o botão Iniciar / Pausa, a máquina de lavar louça irá iniciar o seu ciclo.

• Alterar o programa na metade do ciclo

Um ciclo de lavagem só pode ser alterado se estiver funcionando por um curto período de tempo; caso contrário, é possível que o detergente já tenha sido liberado e que a máquina de lavar louça já tenha drenado a água de lavagem. Se este for o caso, a máquina de lavar louça deve ser reiniciada e o dispensador de detergente deve ser reabastecido. Para reiniciar a lava-louças, siga as instruções abaixo:

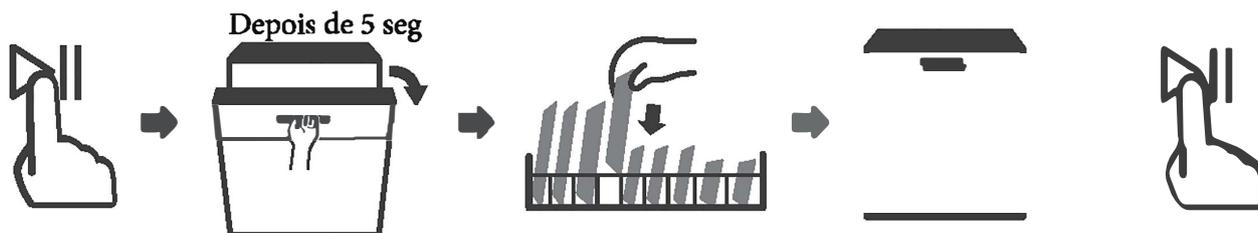
1. Pressione o botão Iniciar / Pausa para pausar a lavagem.
2. Pressione o botão Program por mais de 3 segundos: o programa será cancelado.
3. Pressione o botão Programa para selecionar o programa desejado.
4. Pressione o botão Iniciar / Pausa, após 10 segundos, a máquina de lavar louça vai começar. 3 seg



Você esqueceu de adicionar um prato?

Um prato esquecido pode ser adicionado a qualquer momento antes que o dispensador de detergente seja aberto. Se este for o caso, siga as instruções abaixo:

1. Pressione o botão Iniciar / Pausa para pausar a lavagem.
2. Aguarde 5 segundos e abra a porta.
3. Adicione as placas esquecidas.
4. Feche a porta.
5. Pressione o botão Iniciar / Pausa após 10 segundos, a máquina de lavar loiça irá iniciar.



[ADVERTÊNCIA]



E perigoso abrir a porta no meio do ciclo, já que o vapor quente pode escaldá-lo.

CÓDIGOS DE ERRO

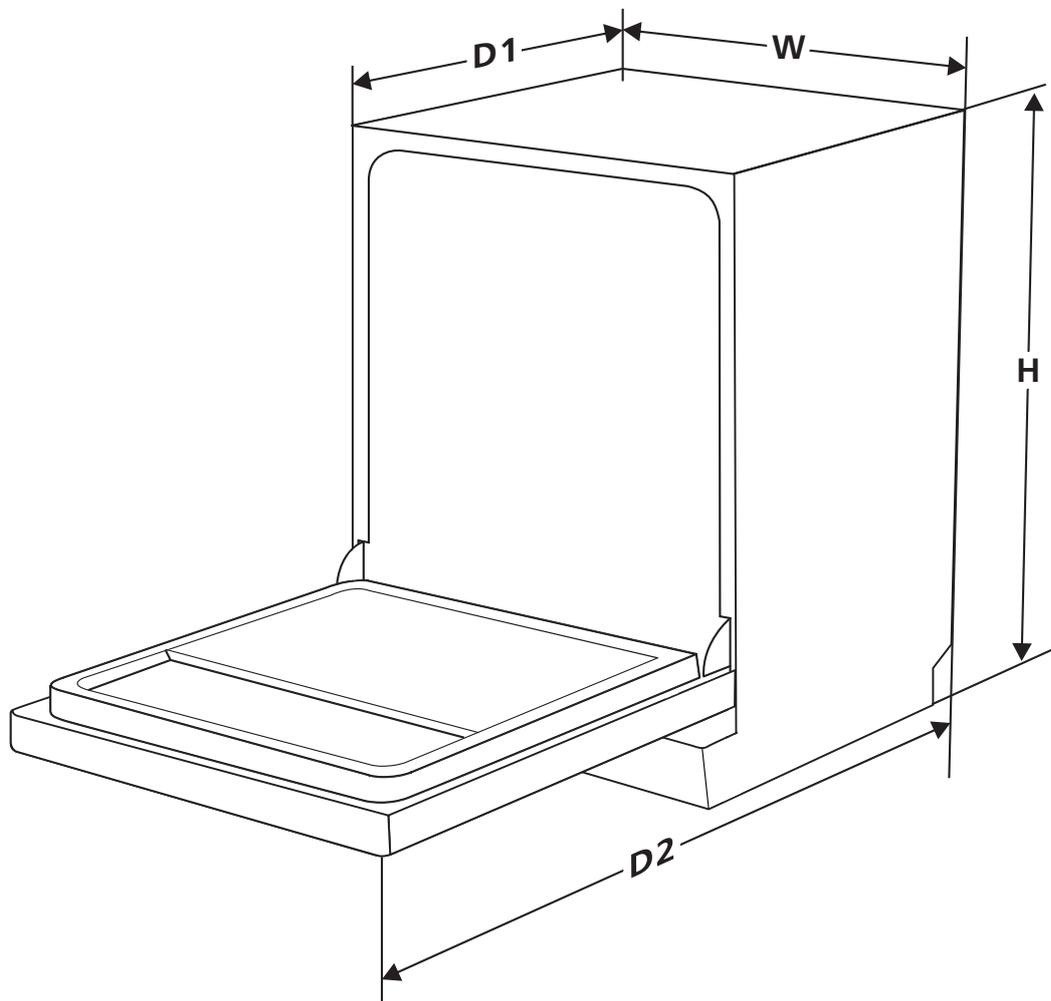
Se houver um mau funcionamento, a máquina de lavar louça exibirá códigos de erro para identificá-los:

Códigos	Significado	Causas possíveis
A luz de Rápido pisca rapidamente	Tempo de entrada mais longo.	A torneira não está aberta, ou a entrada de água é limitada, ou a pressão de água é muito baixa.
A luz de 90 min. e Rápido pisca rapidamente	Não alcança a temperatura necessária.	Avaria do elemento de aquecimento.
A luz ECO pisca rapidamente	Transbordo.	Alguma parte da máquina de lavar louça tem fuga.
O programa ECO, Cristais e Rápido muda frequentemente	Falha de comunicação entre o PCB e o display.	Circuito aberto ou falha no cabo.

⚠ ADVERTÊNCIA

- Se ocorrer um estouro, desligue o abastecimento de água principal antes de chamar um serviço.
- Se houver água na bandeja de base devido a um transbordamento ou a um pequeno vazamento, a água deve ser removida antes de reiniciar a máquina de lavar louça.

INFORMAÇÃO TÉCNICA



Altura (H)	845mm
Largura (W)	598mm
Profundidade (D1)	600mm (com a porta fechada)
Profundidade (D2)	1175 mm (com a porta aberta a 90 °)

Folha de produto

Folha de lavagem doméstica de acordo com a Diretiva da UE 1016/2010 e 1059/2010:

Fabricante	EDESA
Modelo	EDW-6120 WH
Serviços	12
Eficiência energética 1	A++
Consumo anual de energia 2	258 kWh
Consumo de energia do ciclo de limpeza padrão	0.908 kWh
Modo de consumo de energia desligado	0.45 W
Consumo de energia do modo esquerdo	0.49W
Consumo anual de água 3	3080 liter
Classe de eficiência de secagem 4	A
Ciclo de limpeza padrão 5	ECO 45°C
Duração do programa de ciclo de limpeza padrão	230 min
Nível de ruído	52 dB(A) re 1 pW
Montagem	Instalação livre
Pode ser incorporado?	YES
Consumo de energia	1760-2100W
Tensão / frequência	220-240V/50Hz
Pressão da água (pressão de fluxo)	0.04-1.0MPa=0.4-10 bar

Nota:

- 1** A + + + (maior eficiência) para D (menor eficiência)
- 2** Consumo de energia com base em 280 ciclos de limpeza padrão usando enchimento de água fria e consumo de modos de baixa potência. O consumo de energia real dependerá de como o aparelho é usado.
- 3** Consumo de água com base em 280 ciclos de limpeza padrão. O consumo real de água dependerá de como o aparelho é usado.
- 4** A (maior eficiência) para G (menor eficiência)
- 5** Este programa é adequado para a limpeza de louça suja com sujidade normal e que é o programa mais eficiente em termos de consumo combinado de energia e água para esse tipo de utensílios de mesa.

Informações do produto (EN60436)

Fornecedor: EDESA

Morada: c/ Anabel Segura 11, 3º. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Modelo: EDW-6120 WH

Parâmetros Gerais do Produto

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Capacidade (a) (ps)	12	Dimensões em cm	Altura	84,5
			Largura	59,8
			Profundidade	60,0
EEl (a)	55,9	Classe de eficiência energética(a)	E (c)	
Índice do desempenho de limpeza (a)	1,13	Índice de desempenho de secagem (a)	1,07	
Consumo de energia em kWh (por ciclo), com base no programa ECO usando água fria para o enchimento. Energia do consumo vai depender de como a máquina for utilizada.	0,923	Consumo de água em litros (por ciclo), com base no programa ECO. Consumo real de água vai depender de como a máquina é usada e ligada a dureza da água.	11,0	
Duração do programa (a) (h:min)	3:50	Tipo	Instalação livre	
Ruído acústico aerotransportado emissões (a) (dB(A) re 1 pW)	52	R u í d o a c ú s t i c o aerotransportado classe de emissão (a)	D (c)	
Modelo desligado (W)	0,49	Modelo em espera (W)	N/A	
Início Diferido (W) (se aplicável)	1,00	Espera em rede (W) (se aplicável)	N/A	

Duração mínima da garantia oferecida pelo fornecedor (): 2 anos

Informação adicional:

Link da Web para o site do fornecedor, onde as informações no ponto 6 do Anexo II do O Regulamento da Comissão (UE) 2019/2022 () () é encontrado:

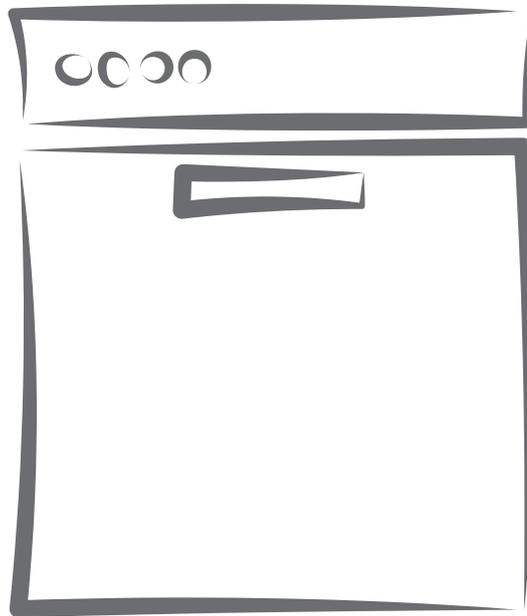
(a) Para o programa ECO.

(b) Alterações a estes itens não serão consideradas relevantes para os fins do parágrafo 4º do Artigo 4.º do Regulamento (UE) 2017/1369.

(c) Se a base de dados do produto gerar automaticamente o conteúdo definitivo desta célula o fornecedor não deve inserir esses dados.

(1) Regulamento (UE) 2019/2022 da Comissão, de 1 de outubro de 2019, que estabelece requisitos de design ecológico para máquinas de lavar louça domésticas, de acordo com a Directiva 2009/125 / CE do Parlamento Europeu e de o Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1275/2008 da Comissão e revoga a Comissão Regulamento (UE) n.º 1016/2010 (ver

edesa



Adhesivo
PLACA IDENTIFICATIVA

CNA group

Oficinas: c/ Anabel Segura 11, 3º. 28108. Alcobendas. Madrid. España

Fábrica: c/ del Ter 2, Apdo. 9. 08570. Torelló. Barcelona. España

www.edesa.es